

Sonderseiten

4-5 Haus und Garten | Kompetente Dienstleister
8 Gesundheit | Fitness | Senioren

AUFLAGE 43.500 · KOSTENLOS IN ALLE HAUSHALTE 7. JAHRGANG

FRANKENSTEINER



AUSGABE 51 | 4. JUNI/JULI 2015
UNABHÄNGIG
INFORMATIV

RUNDSCHAU

NACHRICHTEN AUS DER
FRANKENSTEINER
REGION

Ausgabe
Griesheim
mit Industriegebiet Nord

ANZEIGENAUFGABE: HERAUSGEBER K.M. WEBER · TELEFON 06157/989699 · FAX 06157/987699 · REDAKTION@FRANKENSTEINER-RUNDSCHAU.DE · WWW.FRANKENSTEINER-RUNDSCHAU.DE



BEUTEL
Augenoptik

Oberstraße 8
64297 DA-Eberstadt
Telefon 06151-56076
E-Mail: kontakt@beutel.de
Internet: www.beutel.de

Zertifizierter
Gleitsichtglas-Spezialist
(EXCC-ZERT.MED.)

Seniorenfreundlicher Betrieb

GOLD - ANKAUF

Wir kaufen in jeder Größenordnung!
Briefmarken, Münzen, Gold, Silber, Schmuck uvm..

A A K Phila GmbH
Tel.: 06151-55047
Pfungstädter Str. 35
DA-Eberstadt



GRIESHEIM

Griesheim feiert sein
850-jähriges Jubiläum
vom 12. bis 14. Juni.

In dieser Zeit ist „richtig
was los“ in der Zwiebel-
stadt, die im Jahre 1165
das erste Mal urkundlich
erwähnt wurde

Im Rahmen dieses Jubiläums der sym-
pathischen südhessischen Stadt ver-
teilen sich viele kleinere und größere
Veranstaltungen von Vereinen, Grup-
pierungen und Gewerbetreibenden
über das gesamte Jahr, die ihren Höhe-
punkt an dem Jubiläumswochenende
finden.

850 Jahre werden lebendig |
12. Juni

Den Anfang macht am Freitag ab 19 Uhr
ein 850 Meter langes Menschenband
von der Friedrich-Ebert-Schule bis zum
Jean-Bernard-Platz. (Anmeldung unter:
www.850Jahre.griesheim.de).

850 Jahre Griesheim



Partytime zur
Jubiläumsgala | 13. Juni

Bühne frei heißt es am Samstag-
abend in der Innenstadt für Bran-
dy Beatles Complete und Hot Stuff.
Lassen Sie sich verzaubern von einem
fulminanten akrobatisch-feurigen

Luftspektakel, bevor Bürgermeis-
terin Gabriele Winter um Mitternacht die
Korken knallen lässt, sodass gemein-

HOT STUFF



sam auf 850 Jahre Griesheim angesto-
ßen werden kann.

Spaß & Spiel für die ganze
Familie | 14. Juni

Einen ganz besonderen Anstrich geben
dem Sonntag Straßenkunst, Walkacts,
„Die Maus“, Spaß & Spiel für die ganze
Familie, der „Markt der schönen Dinge“,
kulinarische Spezialitäten und die ver-
kaufsoffenen Geschäfte. Den Start bildet
der beliebte Griesheimer Firmenlauf um
11 Uhr, der dieses Jahr im Zeichen des
Jubiläums steht (Anmeldung unter:
www.griesheimer-firmenlauf.de).
Mehr Fotos auf der Rückseite. Weitere
Informationen erhalten Sie unter
www.850Jahre.griesheim.de

umano GmbH
Krankenpflegedienst

Pfungstadt
Telefon 06157-81377

Griesheim
Telefon 06155-880203

www.umano-pflege.de

BERATEN - PFLEGEN - BETREUEN

Die Johanniter.
Für Ihre besten Jahre!

Immer mehr Menschen befinden sich in der zweiten Lebenshälfte. Für viele sind das die besten Jahre des Lebens, in dem sie Qualität und Komfort zu schätzen wissen. Damit Sie mit zunehmendem Alter rundum gut versorgt sind, bieten wir Ihnen praktische Unterstützung im täglichen Leben.

- Der Johanniter-Menüservice
- Der Johanniter-Hausnotruf
- Der Johanniter-Fahrdienst
- Die Johanniter-Erste-Hilfe-Ausbildung

Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.
Regionalverband Darmstadt-Dieburg
Dieburg - August-Horch-Str. 6
Tel.: 06071-20 96 0
www.juh-da-di.de

DIE JOHANNITER
Aus Liebe zum Leben

www.fliesen-boettiger.de

Terrassenbeläge
sorgenfrei genießen!

BÖTTIGER
Das Fliesenhaus

Gerh.-Hauptmann-Str. 1
64589 Stockstadt
Tel.: 0 61 58 - 8 43 78

Dorn-Breuß Methode

Entspannung & Regeneration
für Ihre Wirbelsäule

Dorn-Breuß-Massagen
in Griesheim,
Termine n. Vereinbarung

Rücken System Kurse
in Darmstadt + Pfungstadt
Neue Kurse ab September
kassenunterstützt

Kennenlern - Übungsstunden
Jeweils eine Woche vor Kursstart

Info ☎ 06155 - 665798
www.gesundheitsberatung-hefner.de

PREIS-LEISTUNGSSIEGER
RALEIGH DOVER IMPULSE
Impulse 2.0 Motor mit Rücktritt oder Freilauf

mit hydraulischen Felgenreifen
7-6 NEXUS

Innovativ: Impulse
2.0 Motor mit Shift-Sensor-
Technologie

Informativ:
Compact LCD
mit großer
Anzeige

Komfortabel:
Shimano
Nexus
7-Gang-Nabe
mit Freilauf
oder Rücktritt

ab **2.099,-**
empf. VK (131 Ab 1396 inkl.)*

EXKLUSIV BEI IHREM RALEIGH-HÄNDLER:

Fahrradhaus Rauschardt
Klausenburger Str.106 · 64295 Darmstadt
Telefon: 06151-317888
www.rauschardt.de

RALEIGH
E-BIKE IMPULSE 2.0
WWW.RALEIGH-BIKES.DE

*Akkuvариante: 14,5 Ah / 21,99,-

Augenoptik-Fachpraxis
Kontaktlinsenstudio **SEIT 1970**

S.H. Baron Gerhard von der Trenck-Krug
Augenoptikermeister
Optometrist

**Kompetente und
freundliche Beratung**

Wilhelm-Leuschner-Str. 24
64347 Griesheim
Telefon 06155-4357

peeters
FOLIEN & DESIGN

Beschriftung • Digitaldruck • Airbrush
Fahrzeuggewerkeverklebung • PVC Banner
Schilder • Logo Design

Ottostraße 12
64347 Griesheim
www.peeters.de

Tel.: 06155/3905
design@peeters.de

HIER IST IHR TRAUMBAD

Willkommen bei Richter+Frenzel in der Welt des Badens:
Entdecken Sie einzigartige Badkonzepte, aktuelle Trends und tolle
Gestaltungsideen. Ob Pur, Classic oder Modern: Unsere drei
Stilwelten werden Sie begeistern – lassen Sie sich von uns beraten.

Besuchen Sie uns in einem unserer Bad-Center:
Büttelborn • Darmstadt • Heppenheim
www.richter-frenzel.de

RICHTER+FRENZEL

HÖRMANN
Tore • Türen • Zargen • Antriebe

Automatic-Sectionaltore

- Patentierte Torverriegelung
- Passt in jede Garage
- Tor und Antrieb TÜV-geprüft

direkt vom Großhandel

FRITSCH GMBH
AM SCHLÄCHTHOF 5
POSTFACH 1321
64625 BENSHEIM
Tel. (06251) 80088-0
Fax (06251) 80088-9
www.guenstige-garagentore.de

FAHRSCHULE
...mit uns
zum Erfolg
Sösemann
Die Fahrschule
in Ihrer
Nähe

**Intensivkurse
der Klassen A+B**

5 Fahrlehrer • ständige Fortbildung • Sicherheitstraining
Fahrschule Sösemann **30 Jahre**
über
www.fahrschule-soesemann.de

**Klasse B in 7 Tagen
Intensivausbildung**
Auch Ferienführerscheine

64347 Griesheim
Sparkassenpassage
Wilhelm-Leuschner-Str. 47-53
Tel. 0 61 55 / 87 76 12

Jung - Alt - Defekt!
Wir kaufen
Ihr Auto!
Oder brauchen
Sie
Ersatzteile?

Autoverwertung Lechmann oHG Lagerstr. 3 · 64331 Weiterstadt · Industr. Nord
Tel.: 06151/895533 · www.autoteilemarkt24.de

Für die FRANKENSTEINER RUNDSCHAU suchen wir
ZUVERLÄSSIGE ZEITUNGS AUSTRÄGER
Telefon 06157-98 96 99

**Salzgrotte
MINERALIS**
Meeresklima an der Bergstrasse

Natürliche Hilfe bei: Stress - Erkältungen - Bronchitis
- Allergien - Neurodermitis - Schuppenflecht...
Gönnen Sie sich Augenblicke der Ruhe und Entspannung.

Unsere Salzgrotte bietet Ihnen ein Mikroklima, wie man es
sonst am Meer oder natürlichen Salzheilstellen vorfindet

Salzgrotte MINERALIS ~ Familie Schmuck
64319 Pfungstadt - Hahn ~ Karlsbader Strasse 6 ~ Tel: 06157 - 99 00 67
www.salzgrotte-mineralis.de ~ Termine nach telefonischer Vereinbarung

GUTSCHEIN statt 9,50
Sparen Sie bares Geld bei
Ihrem Besuch in der Salzgrotte! **nur 8,00**
bei Vorlage dieses Coupons

Da packt einen doch die Reiselust!



VERSCHENKEN SIE GUTSCHEINE: Mitarbeiterin Anelka Skondro präsentiert einen Gutschein. Hinter ihr Heike Volk. ERWEITERTER FUHRPARK: 2 Setra 516 HDH Busse mit Glaspanoramadach.

In diesen Tagen kommt der neue Katalog der Firma MÜLLERriedstadt, des Reisebüros für Omnibusreisen, heraus. Er gilt für die Zeit Winter/Frühjahr 2015/2016. Den sollte man sich gleich besorgen. Ob man Tagesfahrten, Städtereisen, Theatertouren, eine Kulturreise oder eine Auslandsfahrt plant, im neuen Katalog findet man ein vielfältiges Angebot jeder Art. Stellen Sie sich vor, Sie erleben Advent in Freiburg oder im Kleinwalsertal, Sie sind an Silvester in Bad Wimpfen, Sie fahren zum Stollenfest nach Dresden oder machen

eine Fahrt ins Blaue. Es lohnt sich, den neuen Katalog zu studieren. Profitieren Sie von Rabattaktionen, z.B. für Frühbucher oder Gruppenreisen. An vielen Orten gibt es Zustiegsmöglichkeiten. Sie sind im Katalog aufgeführt.

Über 20 Reisebusse, davon 2 Busse mit Panoramadach, hält das Reisebüro für die Kunden bereit. Das gesamte Büroteam und die Reisebus-Chauffeure stehen für die Betreuung der Reisewilligen zur Verfügung. Sie werden hier individuell, persönlich, erfahren und fachmännisch in einer freundlichen Atmosphäre

beraten. Zu erreichen ist das Reisebüro von 8.00 bis 17.00 Uhr. Und wer die Zeit für eine eigene Reise nicht hat, der kann mit einem Gutschein für eine Fahrt einem Familienmitglied oder Freunden eine besondere Freude bereiten. (WOLF/WILL)

MÜLLERriedstadt
Reisebüro Omnibusreisen
Industriestr. 3-5
64560 Riedstadt-Crumstadt
Telefon: 06158-1885-0
Fax: 06158-1885-20
Email: info@mueller-riedstadt.de
Internet: www.mueller-riedstadt.de



FOTOS: WOLF/WILL

Traditionelles Schlachtfest zu neuem Leben erweckt

Geladen waren zum Feiern auch die Ehrenkappenträger, die Ehrenmitglieder, Bürgermeisterin Gabi Winter und verdiente Persönlichkeiten



GRIESHEIM. Im März ließ das Komitee des Tanzsport- und Carnival Verein St. Stephan eine alte Tradition aufleben. Das Komitee

um Rudi Müller hatte zum Schlachtfest geladen, das letztmals 2008 stattfand. Am Freitag wurden bereits die Vorbereitungen getroffen und alle benötigten Utensilien in den Lachenauer Weg transportiert, wo samstags dann reges Treiben herrschte. Dann ging es dann in den frühen Morgenstunden los. Bereits um 5 Uhr heizten die Komiteeteiler die Kessel an, um pünktlich um 7:30 Uhr mit der eigentlichen Arbeit zu starten. Metzgermeister Jupp

Ehmann und dessen Enkelsohn Tim, der ebenfalls den Meisterbrief im Metzgerhandwerk inne hat, unterstützen mit ihrem Wissen und ihrer Tatkraft die Veranstaltung. Während in den Reihen des Komitees die Tradition des Schlachtens und das Wissen darum an die jungen Komitee-Mitglieder weitergegeben wurden, nutzte auch Jupp Ehmann die Gunst der Stunde seinen Enkel in die Hausschlachtung einzuführen. Hand in Hand wurde gearbeitet und bereits zur Mittagszeit konnten Wellfleisch und Frikadellen mit

hausgemachtem Sauerkraut & Brot gespeist werden. Geladen waren auch die Ehrenkappenträger, die Ehrenmitglieder, Bürgermeisterin Gabi Winter und weitere verdiente Persönlichkeiten des Vereines, die es sich in der Scheune des Anwesens auf Bierzeltgarnituren gemütlich machten. Während drinnen bereits gefeiert wurde, wurde draußen unter der Überdachung fleißig weiter gearbeitet. So entstanden Bratwürste, Schwarzenmaggen, Leberwurst, Blutwurst nach deutscher und ungarischer Art, Schinken, Grieben, Schmalz und Wurstfett. Bis zum Abend war das Tagwerk vollbracht und nach den groben Aufräumarbeiten konnten alle gemütlich beisammen sitzen. Zum Abendessen präsentierte das Komitee Bratwürste, Frikadellen und Bratkartoffeln. Neben den geordneten Getränken wurde auch fröhlich ein 50l-Faß Bier angestoichen. Die entstandenen Wurstwaren wurden aufgeteilt und zum Teil in die Räucherammer eingehängt. Den gemeinsamen Abschluss begingen die CVSLer bei einem leckeren selbstgekochten Mittagessen. Es gab Pfefferlende und Bratkartoffeln gekrönt von herrlichem Sonnenschein. Ein arbeitsintensives, erfolgreiches und vom Hauch der alten Stephaner Tradition umwehtes Wochenende ging zu Ende und bereits am Sonntag stand fest, dass es ein nächstes Mal geben wird.



EIN HAUCH DER ALTEN STEPHANER TRADITION: Wellfleisch, Frikadellen, hausgemachtes Sauerkraut, Blutwurst, Leberwurst... wurde hergestellt und gekostet.



AUF DEM BILD ZU SEHEN SIND DIE SCHWIMMER der ersten drei Mannschaften der TuS Schwimmabteilung mit ihren Trainern Jonas Zahlauer und Carina Willmann. (v.l.n.r.) hinten: Sebastian Barth, Pia Lenhardt, Jonas Zahlauer, Emilius Kirchner, Niklas Kellermann; Mitte: Marie Eckert, Paul Oxe, Liara Härtel, Lisa Pieper, Tom Pflug; vorne: Analena Hild, Jana Patschke, Lisa Koopmann, Maxine Klinger, Ariella Caspari-Nossa, Ben Blatterspiel und Tim Pieper; liegend: Carina Willmann.

Liara Härtel und Pia Lenhardt sind Kreismeisterinnen

Am vergangenen Samstag fanden im heimischen Hallenbad die diesjährigen Kreismeisterschaften des Landkreises Darmstadt-Dieburg statt, die vom SVS Griesheim ausgetragen wurden. Die TuS Schwimmer waren mit 16 Schwimmerinnen und Schwimmern am Start und wurden von den Trainern Jonas Zahlauer und Carina Willmann begleitet. Als Kampfrichter unterstützten Carmen Härtel und Petra Barth die TuS Schwimmabteilung, an welche ein großer Dank geht!

Für Paul Oxe, Ben Blatterspiel, Marie Eckert, Emilius Kirchner und Tim Pieper war es der erste Wettkampf, der mit Höhen und Tiefen gut und mit tollen Schwimmzeiten gemeistert wurde.

Ariella Caspari-Nossa, Analena Hild, Jana Patschke, Maxine Klinger, Liara Härtel, Tim Pieper, Emilius Kirchner, Ben Blatterspiel, Pia Lenhardt und Ni-

klas Kellermann durften sich für die Schwimmabteilung über insgesamt 21 Podestplätze freuen. Zudem schafften es Maxine Klinger, Ben Blatterspiel, Emilius Kirchner und Liara Härtel in einem packenden Kampf bei der 4 x 50 m Freistilstaffel schließlich auf den dritten Rang. Die guten Leistungen der anderen Teilnehmer der Schwimmabteilung komplettierten einen gelungenen Wettkampf für den TuS, sodass am Ende der dritte Platz in der Mannschaftswertung und damit das Gewinnen eines Pokals gefeiert werden konnte.

In den kommenden Wochen steht weiterhin ein diszipliniertes Training auf dem Programm, da Ende Juni noch ein Wettkampf in Mörfelden und im Juli die Hessenmeisterschaften auf der Langbahn stattfinden, bevor es dann in die wohlverdiente Sommerpause geht.

... mit Sicherheit gut Reisen

MÜLLER
OMNIBUSBETRIEB · REISEBÜRO

Telefon: 06158-1885-0 · Fax: -20
Industriestraße 2-5 · 64560 Riedstadt/Crumstadt

Freuen Sie sich auf den Sommer!

Lüneburger Heide & Hameln 06.07.-09.07.2015
DZ / HP p.P. 284,- € / EZ-Zuschlag 48,- €

Zauberhafter Lago Maggiore 09.07.-13.07.2015
DZ / HP p.P. 378,- € / EZ-Zuschlag 80,- €

Kärntner Seen und Berge 20.07.-25.07.2015
DZ / HP p.P. 479,- € / EZ-Zuschlag 50,- €

Kurz mal raus...

04.07.2015 Feuerwerksschiffahrt „Rhein in Flammen“ 109,- €
17.07.2015 Bayerische Gartenschau in Alzenau 42,- €

JETZT den neuen Winter/Frühjahr-Katalog 2015/16 anfordern!

Es erwarten Sie:

- ✓ abwechslungsreiche Mehrtagesfahrten
- ✓ attraktive Tagesfahrten

www.mueller-riedstadt.de

„Die vertrauliche Geburt“

Bundesweites Angebot | Bilanz nach einem Jahr | „Gesetz zum Ausbau der Hilfen für Schwangere und zur vertraulichen Geburt“

DEUTSCHLAND. Keine schwangere Frau in Deutschland soll gezwungen sein, ihr Kind allein und heimlich zur Welt bringen zu müssen und jede Frau hat das Recht, bei den Schwangerschaftsberatungsstellen anonym und beschützt Hilfe zu suchen. Um schwangeren Frauen mit Wunsch nach Anonymität noch besser zu helfen, trat am 1. Mai 2014 das „Gesetz zum Ausbau der Hilfen und zur Regelung der vertraulichen Geburt“ in Kraft. Damit verbesserte die Bundesregierung das Hilfsangebot für Schwangere in Notlagen und baute es aus. Ziel der vertraulichen Geburt ist es, die für Mütter wie Kinder riskanten heimlichen Geburten ohne medizinische Betreuung zu vermeiden und zu verhindern, dass Neugeborene ausgesetzt oder sogar getötet werden. Hinzu kommt die Sicherung der Rechte der Kinder, indem Regelungen zur Kenntnis der Herkunft getroffen wurden. Die Regelung zur vertraulichen Geburt wird von den Frauen angenommen: Aktuell haben 95 Frauen die Möglichkeit der vertraulichen Geburt in Anspruch genommen.

Vor einem Jahr wurde ebenfalls das bundesweite, kostenlose Hilfefon „Schwangere in Not - anonym und sicher“ unter Tel. 0800 40 40 020 eingerichtet. Auch hier kann nach einem Jahr eine positive Bilanz gezogen werden, denn das Hilfefon ist genau dann erreichbar, wenn die Betroffenen es brauchen, wenn sie den Mut gefasst haben oder wenn der Gang zu einer Einrichtung vor Ort für sie eine zu große Hürde darstellt. Seit Mai 2014 sind dort 4200 qualifizierte Beratungsgespräche geführt worden.

Das BMFSFJ möchte die Angebote der Schwangerschaftsberatung noch stärker bekanntmachen. Mehr als die Hälfte der Frauen (55 Prozent) wissen nicht, dass sie ein Recht auf Beratung für alle Situationen haben. Nicht nur in extremen Krisensituationen können sich Frauen und Männer in den Schwangerschaftsberatungsstellen Hilfe holen. Sie haben grundsätzlich ein Recht auf anonyme Beratung durch die Fachkräfte in den 1.600 regionalen Beratungsstellen. Informationen erhalten sie dort bei allen Fragen rund um Schwangerschaft, Geburt, Sexualität und Familienplanung. Deshalb entwickelt das Bundesfrauenministerium die aktuelle Kampagne weiter, um verstärkt über die vielfältigen Möglichkeiten der Schwangerschaftsberatung zu

informieren und zwar: Seit 1. Mai 2014 können sich Schwangere rund um die Uhr an die Nummer 0800 40 40 020 wenden. Als 24-Stunden-Lotse vermittelt sie das Telefon auch an Beratungsstellen vor Ort weiter. Die Beratung ist anonym, barrierefrei und wird mehrsprachig angeboten. Das Hilfefon ist beim Bundesamt für Familie und zivilgesellschaftliche Aufgaben (BAFzA) angesiedelt und wird vom Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend (BMFSFJ) finanziert. Mit dem Modell der vertraulichen Geburt werden vor allem Frauen unterstützt, die ihre Schwangerschaft geheim halten möchten. Die vertrauliche Geburt ist ein medizinisch sicheres Angebot für Schwangere, die sich nicht offenbaren können.

Die Beratung erfolgt in einem zweistufigen Verfahren: Auf der ersten Stufe bieten die Schwangerschaftsberatungsstellen umfassende Hilfen und Beratung zur Lösung des Konflikts an, der den Wunsch nach Vertraulichkeit bedingt hat. Erst wenn feststeht, dass sich die Frau trotz guter Hilfsangebote nicht offenbaren möchte, wird sie auf einer zweiten Stufe zur vertraulichen Geburt beraten. Mit dieser Regelung soll auch verhindert werden, dass verzweifelte Schwangere ihr Kind heimlich gebären und es möglicherweise sogar aussetzen oder töten.

Die Website www.geburt-vertraulich.de informiert betroffene Frauen umfassend über die Hilfsangebote für Schwangere und bietet anonyme Online-Beratung. Frauen mit Fragen rund um Schwangerschaft, Geburt und Familienplanung können über www.schwanger-und-viele-fragen.de eine Beratungsstelle in ihrer Nähe finden. Detaillierte Info finden sich zudem auf der Website der Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung www.familienplanung.de. Zusätzlich stehen gezielte und praxisorientierte Informationsmaterialien unter www.bmfsfj.de zur Verfügung. Das Servicetelefon des Bundesministeriums für Familie, Senioren, Frauen und Jugend ist von montags bis donnerstags in der Zeit von 9.00 Uhr bis 18.00 Uhr unter der Telefonnummer 030 201 791 30 erreichbar.

Auch die Frauen- und Gleichstellungsbeauftragte der Stadt Griesheim, Karin Hofmann, steht für Informationen und vertrauliche Hilfestellung zur Verfügung. (Frankensteiner)

Gerhard **WOLF** GmbH

Treppen · Geländer
Carports
Überdachungen
Tor- und
Zaunanlagen
Müllboxen

Stahlbalkone und -Treppen

Unser Betrieb ist
CE-zertifiziert.

Tragende Bauteile aus
Stahl nach EN 1090-2,
EXC 2EN 1090-1+A1:
2011, Tabelle ZA.1



www.treppenwolf.de

Maßgefertigte Stahlbalkone
und -Treppen aus
Cad-Computer-Planung

Heppenheimer Str. 4
68623 Lampertsh. Hüttenfeld
Fon 06256 1425
Fax 06256 1485

Ständige Ausstellung:
50 verschiedene
Balkongeländer in Stahl
und Edelstahl in
Originalgröße zur Ansicht.

Lumen, Kelvin oder Watt?

SEEHEIM-JUGENHEIM. „Die meisten Verbraucher denken in Watt, wenn sie eine Lampe kaufen wollen“, berichtet Anika Sauer von der Verbraucherzentrale Hessen. „60 Watt für den Schreibtisch, 25 Watt für die Tischlampe, damit sind die meisten vertraut.“ Diese Angabe ist für die neuen Energiesparlampen und LEDs je-doch nur bedingt aussagekräftig: Da sie viel weniger Strom benötigen, erreichen sie die gleiche Helligkeit mit einer viel niedrigeren Wattzahl. „Relevant für die Auswahl des passenden Leuchtmittels sind deshalb mittlerweile zwei andere Angaben, nämlich Lumen und Kelvin“, erklärt Sauer.

Die Lumen-Zahl ist das Maß für die Helligkeit der Lampe. 700 Lumen entsprechen in etwa der Helligkeit der alten 60-Watt-Glühlampe. Die Kelvin-Angabe hingegen gibt Auskunft über die Lichtfarbe: Lampen mit 2.700 Kelvin leuchten ähnlich wie die herkömmliche Glühlampe warmweiß und sorgen für ein gemütliches Licht zuhause. Tageslichtweiße Lampen mit zirka 6.000 Kelvin erzeugen ein sachliches Licht, das eher für den Arbeitsplatz geeignet ist.

„Diese Angaben bedeuten bei allen Lampentypen das gleiche – egal ob Energiesparlampe oder LED“, ergänzt Sauer und fügt hinzu: „Am wichtigsten ist jedoch: Alle neuen Lampen verbrauchen deutlich weniger Strom als die alten Glühlampen, zumeist weniger als ein Viertel. Gleichzeitig halten sie deutlich länger. Die Anschaffung lohnt sich also doppelt.“

Bei allen Fragen zum effizienten Einsatz von Energie in privaten Haushalten hilft die Energieberatung der Verbraucherzentrale Hessen. Die Beratung ist anbieter- und produktunabhängig. Ratsuchende können so sicher sein, dass die für sie individuell passenden und finanzierbaren Maßnahmen empfohlen werden und kein kommerzielles Interesse das Beratungsergebnis beeinflusst. Die Kosten für die Beratungsleistung von 7,50 Euro für 30 Minuten werden von der Gemeinde übernommen.

Die Beratungstermine finden im Rathaus, Georg-Kaiser-Platz 3 statt. Eine vorherige Terminerfragung und -Anmeldung im Bürgerbüro (Tel. 06257-990380) ist erforderlich. Hilfreich ist es, vorliegende Pläne des Hauses, das Abgasmessprotokoll des Schornsteinfegers und Verbrauchsabrechnungen in die Energieberatung mitzubringen. Ebenso kann von der kommunalen Umweltberatung ein elektronischer Informationsbrief angefordert werden, der über das Thema „Energiesparen“ informiert. Eine Email zur Anmeldung genügt: joerg.hoffmann@seeheim-jugendheim.de

„Barrierefreies Wohnen“

Wie kann es gelingen, trotz körperlichen Einschränkungen zu Hause wohnen zu bleiben? Welche Veränderungen können und sollten im persönlichen Wohnumfeld vorgenommen werden, wenn das Wohnen zu Hause Probleme bereitet? Gibt es eine individuelle Wohnraumbewertung für barrierefreies Wohnen und wer kann diese in Anspruch nehmen? All diese Fragen wurden am 08.05.2015 bei einem Informationsvortrag über „selbstbestimmtes barrierefreies Wohnen in den eigenen 4 Wänden mit und ohne Behinderung“ vor interessiertem Publikum beantwortet.

Bernd Koop (Fachkraft für Barrierefreiheit des Sozialverbandes VdK) konnte auf Einladung der Behindertenbeauftragten der Stadt Griesheim und des Ortsverbandes VdK Griesheim

Hochwertige Massivhäuser von Weton GmbH

Alles aus einer Hand, vom Architekten, Statiker, Energieberater, über die einzelnen Gewerke der Bauphase bis hin zum Einzug in das neue Haus, das ist die umfangreiche Komplettleistung der Weton Massivhaus GmbH. Das regionale Unternehmen, das mit einer Niederlassung in Frankenthal vertreten ist, erstellt als Generalunternehmer qualitativ hochwertige Massivhäuser. Jedes Haus wird ganz individuell nach den Wünschen des Kunden geplant. Selbstverständlich werden hierbei die Grundstücksgegebenheiten und behördlichen Bauvorschriften berücksichtigt. Wer sich für ein WETON Massivhaus entscheidet vereint die Vorteile der freien Architektenplanung mit der Sicherheit durch Festpreis- und Bauzeitgarantie. In über 100 Jahren Firmen-Geschichte hat WETON bereits mehrere tausend Massivhäuser erstellt. Gebaut werden die Häuser ausschließlich von regionalen Handwerksbetrieben und das in einer von WETON garantierten Bauzeit. Die Bauherren

können Ihre Ausstattungslinien und den Leistungsumfang frei wählen. WETON-Bauherren können sich ihr Haus einzugsfertig erstellen lassen, handwerklich begabte Bauherren dürfen gerne auch selbst tätig sein. Der Vorteil liegt auf der Hand, bei WETON Massivhaus werden freie Hauskonzepte mit individueller Ausstattung zum garantierten Festpreis in einer garantierten

Bauzeit erstellt und das bei einem hervorragenden Preis-Leistungsverhältnis.

WETON Massivhaus GmbH
Ernst-Rahlson-Straße 17
67227 Frankenthal
Telefon: 06233-737744
Fax: 06233-7377410
Email: frankenthal@weton.de
Internet: www.weton.de



ÜBER 100 JAHRE FIRMEN-GESCHICHTE: Weton erbaute in dieser Zeit tausende Massivhäuser.

**Zeitlose
Schönheit!**
STEIN AUF STEIN
INDIVIDUELL
ÖKOLOGISCH
ZUM FESTPREIS



Ernst-Rahlson-Str. 17
67227 Frankenthal
Fon
0 62 33 73 774-0
Mail
frankenthal@weton.de
Internet
www.weton.de

WETON
MASSIVHAUS
FRANKENTHAL

Neugierig?
Dann kommen Sie
gleich zu...

**baustoff
kramer**

Wir sind für Sie da
Mo.-Fr. 7.00-18.00 Uhr
Sa. 7.30-12.30 Uhr

64560 Riedstadt-Crumstadt
Friedrich-Ebert-Strasse 24
mail@baustoff-kramer.de
www.baustoff-kramer.de
FON 06158-9909-0

Bau-
elemente
Weru-
Fachbetrieb
Fliesenstudio
Haustüren
Zimmertüren
Garagentore
Markisen

Kennen Sie das Problem von aufgefrorenen Fliesen?

Sie haben Ihren Balkon oder Terrasse neu fliesen lassen und nach ein paar wenigen Jahren geht der Belag durch die Einwirkung von Wasser und Frost im Winter wieder kaputt. Die Fliesen frieren hoch, weil durch die Fugen Wasser eingedrungen ist.

Dies ist ein altes, bekanntes Problem. Damit ist jetzt Schluss. Die Firma L&S Vertriebs GmbH aus Gernsheim hat dieses Problem erkannt und ein Drainagesystem aus Aluminium ent-

wickelt, welches das Wasser sehr schnell ableiten kann. Die Fliesen werden bei dem „System LS 160“ lose verlegt auf Fuge, so dass der Frost keinerlei Schäden mehr anrichten kann. Das Wasser kann durch die Fugen auf das Schienensystem laufen und wird dort schnell abgeleitet.



Bei einer kompletten Sanierung wird der gesamte alte Belag incl. Estrich entfernt. Der Neuaufbau erfolgt dann im 1. Schritt mit einem Fliesenstrich, der eine komplett gerade Ebene schafft. Dann folgt Schritt 2; es wird

den Ihnen nie wieder Schäden durch Wasser am Balkon oder Terrasse. Durch die runde Formgebung des Profils wird das Wasser schnell zusammengeführt und kann somit schnell ablaufen.

Es können keine Schäden mehr durch frostbedingtes Hochfrieren von Fliesen entstehen.

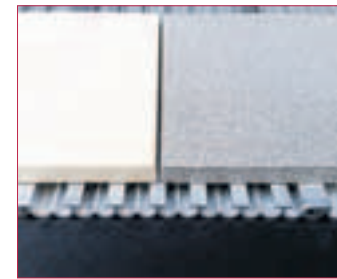
Dieses System ist zukunftsweisend. Sie können z.B. beschädigte Fliesen selbst entfernen und durch Neue ersetzen. Auch auf die Jahre gesehen, können Sie die Fliesen selbst erneuern, wenn Sie die Optik verändern möch-

ten, ohne eine neue aufwendige Sanierung. Einfach alte Fliesen runter, Fliesen neu auflegen.

Natürlich können Sie auf das Schienensystem nicht nur Fliesen verlegen, sondern auch Steinteppich, Holz, WPF-Profil, Gummimatten, etc.

Genießen Sie mit dem „LS-System 160“ Ihren Balkon oder Terrasse. Die Firma L&S aus Gernsheim gibt auf ihre Aluminium-Systeme (Drainage, Geländer, Carports, Überdachungen usw.) eine Garantie von 12 Jahren.

L&S Vertriebsgesellschaft mbH
Inhaber Reiner Laubach
64579 Gernsheim
Kostenlose Hotline: 0800 - 50 80 80 8
www.fliesen-wie-auf-schienen.de



Professionelle Sanierung von Balkonen und Terrassen

Hotline: 0800-50 80 80 8

- Geländer und Überdachungen
- Balkone und Drainagesysteme
- Carports • Zäune • Trennwände
- Nie wieder Auffrieren von Fliesen
- **www.Fliesen-wie-auf-Schienen.de**
- Wir erstellen Gutachten • 25 Jahre Sanierungs-Erfahrung

L&S Vertriebsgesellschaft mbH • 64579 Gernsheim
- Zertifizierter Fachbetrieb nach DIN EN 1090 -

viele Möglichkeiten der jeweiligen Anpassungen des Wohnraums aufzeigen und eine Auswahl an Hilfsmitteln und Umbau- bzw. Anpassungsmöglichkeiten vorstellen.

Da jeder Mensch solange wie möglich auch in seinem Zuhause wohnen bleiben möchte, sind ab einem gewissen Alter oder bei Krankheiten Korrekturen an Haus oder Wohnräumen vorzunehmen. Dazu sollte vorab eine Bestandsaufnahme erfolgen.

- Wie sieht es mit dem Eingang des Hauses aus?
- sind vor der Eingangstür Stufen zu überwinden?
- ist das Bad so eingerichtet, dass man die Toilette, Dusche/Badewanne auch im Alter oder als Mensch mit Behinderung benutzen kann?
- sind Teppiche in der Wohnung, die zur Stolperfalle werden können?
- ist das Obergeschoss nur über Treppe erreichbar?

es viel zu beachten gibt und die Wohnraumanpassung auch von den körperlichen Gegebenheiten der zu beratenden Menschen abhängig ist. Es kommt also immer auf die jeweilige sehr individuelle Situation an.

Der Referent, Herr Koop, ist selbst Wohnraumberater, und konnte in seinem informativen und interessanten Vortrag eine Auswahl an verschiedenen Hilfsmitteln vorstellen. Bei der anschließenden Fragerunde, die von dem interessierten Publikum ausgiebig genutzt wurde, konnte der Referent sowie der Wohnraumberater des Sozialverbandes VdK in Griesheim, Herr Thomas Hornsteiner, viele Bedenken ausräumen und Fragen ausgiebig beantworten.

Fragen zu diesem Thema beantwortet Ihnen auch die Behindertenbeauftragte der Stadt Griesheim, Ute Steinmann, Tel. 701105 sowie Herr Thomas Hornsteiner über den Sozialverband VdK unter Tel. 843138. (Stadt Griesheim)

Energieausweise für Wohngebäude und Nichtwohngebäude Luftdichtheitsmessungen d. Wohngebäudehülle (Blower-Door-Test) Verbrauchs- und Bedarfsausweis

Dipl.-Ing. Stefan Lehr
Otzberggring 51
D-64846 Groß-Zimmern



Telefon 0 60 71-4 97 02 46
Fax 0 60 71-4 97 02 47
info@energieberatung-lehr.de

Gebäude-Energie-Beratung • Blower-Door-Test



BERND KOOP, Fachkraft für Barrierefreiheit des Sozialverbandes VdK, stellte viele Möglichkeiten der jeweiligen Wohnraum-Anpassungen vor und eine Auswahl an Hilfsmitteln und Umbau- bzw. Anpassungsmöglichkeiten.

Schöne Rosen, duftend und gesund

Nichts regt die Sinne mehr an wie ein Duft. Beim Gang in den Garten, fängt die Nase links und rechts den einen oder anderen Duft ein. Mit dem flüchtigen Hauch erscheinen nicht nur Erin-

Pfingstrosen, Taglilien oder der Duft der Datura auf der Terrasse. Auch unter den Rosen gibt es intensiv duftende Sorten. Auffallend stark duftend sind die Damaszener-

Wie wäre es also mit einem Duftgarten oder zumindest einer Ecke im Garten, z.B. in der Nähe der Terrasse oder am Weg, wo man die Vielfalt dieser natürlichen Düfte genießen kann? Eine

sorgt für Rosenduft und blüht in einem schönen Violettenrosa. Eine reichblühende und dabei robuste Sorte, die zu dem eine gute Frosthärte besitzt.

Unter den Neuheiten fällt die Edelrose „Alexandrine“ auf, die 80-120 cm hoch wird und außerdem mit

wird und in einem schönen Creme-weiß mit leicht grünlichem Anflug beeindruckt. Eine gesunde und angenehm duftende Rose. Bei den englischen Rosen ist uns „Lady Emma Hamilton“ aufgefallen, die ein Farbenspiel in orange-rot-gelb zeigt und sehr große, stark gefüllte Blüten trägt. Eine Rose mit einem fruchtigen Duft, die öfter blüht und aufrecht buschig wächst.

Die Natur verwöhnt uns in diesem Jahr mit einer wunderbaren Rosenblüte. Passend dazu präsentiert APPEL zur sommerlichen Rosenzeit mehr als 150 Rosensorten, als Stammrosen, Solitärrosen und in verschiedenen Topfgrößen. Oft schon blühend und zu sofortigen Pflanzen im Garten geeignet. Im großen Staudensortiment finden sich viele Stauden, die mit ihren Blüten gleich den passenden Rahmen für die Rose abgeben. Vielleicht für einen „Blauen Garten“ mit Stauden, die den Rosen mit ihrem blauen Farbspiel ein romantisches Flair geben? Steinquendel (Calamintha), die Rittersporne (Delphinium), Glockenblumen (Campanula) und Storchschnabel (Geranium) oder Katzenminzen (Nepeta) sind hier bewährte Kombipartner. So kann schon im Laufe eines Wochenendes die neue – duftende – Wohlfühlecke im eigenen Garten entstehen.



ROSENZEIT BEI APPEL! Rosige Vielfalt von Rosen und Stauden im Juni. Schauen Sie doch einfach mal vorbei. Es lohnt sich bestimmt!

nerungen, auch unsere Gefühle werden sofort positiv stimuliert.

Der Duftteppich im Garten verändert sich von Monat zu Monat. Gerade am Morgen, wenn der Garten erwacht, duften die Pflanzen am intensivsten. Im Laufe des Tages verlieren sich die Duftstoffe und erst am Abend erscheinen wieder neue Düfte, jetzt die der

und Portland-Rosen. Die Damaszener-Rosen mit den gefüllten Blüten sind bekannt für ihren betörend schweren Duft. Die Portland-Rosen wie die „Comte de Chambord“ sind auch ausdauernde Blüher bis zum Herbst. Und in einem Farbspektrum von zartrosa bis leuchtend karmisrot findet hier für jeden Garten die passende Rose.

schöne, ausgesuchte Rose, umgeben von passenden Stauden, die für das richtige Wohlgefühl im eigenen Garten sorgen. Vielleicht eine gemütliche Bank mit einem Rosenbogen, darüber eine Kletterrose wie die gefüllte lachsrosa-farbene „Compassion“. Eine großblumige Rose, die duftet und vor allem lange blüht. Auch die Rose „Jasmina“

den sehr stark gefüllten Blüten, die ein Farbspiel von zart Apricot bis Rosa aufweist. Eine Rose mit einem intensiv zitrönigen Duft! Auch die Edelrose „Schloss Ippenburg“ ist eine stark duftende und öfterblühende Rose, die wir empfehlen. Bei den Strauchrosen solltet man sich die nostalgische Rose „Artemis“ anschauen, die bis 120 cm hoch

Innovation und Service für alle Haushaltsgeräte

DARMSTADT. Vom Kühlschrank über Waschmaschinen bis zu Kaffeeautomaten – das Angebot hat eine große Vielfalt. Aber hat man das Gerät erst einmal zu Hause, so ist der Kunde den

meisten Anbietern völlig egal. Nicht so bei der Firma Heiko Jentsch Hausgeräte-Service. Hier ist der Käufer noch „König“. Mit einer fachmännischen Beratung für das für den Kunden richtige

Gerät beginnt der Service. Auf einer Ausstellungsfläche von 160 qm besichtigt man die Apparate und bekommt die Funktionen erklärt. Das erleichtert wesentlich die Kaufentscheidung. Ein Großteil der Maschinen ist an Strom angeschlossen, um sie einfacher vorführen zu können. Hier bekommt man einen Festpreis, der die Frei-Haus-Lieferung und den funktionalen Einbau einschließt. Dazu gibt es für 5 Jahre eine Voll-Garantie. Soll es um die Modernisierung oder Erneue-

rung in ihrem Heim gehen, so besucht sie der Chef, Herr Heiko Jentsch, persönlich, um alle Möglichkeiten vor Ort aufzuzeigen. Die Geräte-Ausstellung wird ständig erweitert. Jetzt gibt es auch Einbauspülen und Armaturen für den Küchenbereich, selbstverständlich auch hier einschließlich Ein- und Ausbau. Für Heiko Jentsch und für seine Frau Anna, Dipl.-Ing. für Wassertechnik und geprüfte Elektrotechnikerin, ist es wichtig, dass Kunden auch nach dem Kauf fachgerecht betreut werden.

Deshalb wurde im Februar das Team um einen weiteren Mitarbeiter erweitert. Nun kann man noch schneller auf spezifische Sonderwünsche der Kunden eingehen. Es gibt z.B. einen haus-eigenen Service für Kaffee-Vollautomaten. In seiner Art ist die Firma Jentsch Hausgeräteservice der größte Anbieter in Darmstadt. Und was heute auch mit entscheidend ist: es gibt einen Parkplatz im Hof.

Heiko Jentsch Hausgeräteservice
Groß-Gerauer Weg 50
64295 Darmstadt
Tel. 06151-3963906
Fax 06151-3963907
E-Mail: service@jentsch-hausgeraete.de
Internet: www.jentsch-hausgeraete.de
Öffnungszeiten:
Montag-Freitag 9.00 bis 18.00 Uhr
Samstags 10.00 bis 14.00 Uhr



FRAU JENTSCH präsentiert Einbauspülen und Amaturen



DIE FUNKTIONSWEISEN der einzelnen Waschmaschinen werden erklärt



DIE ARBEIT für die Kunden macht Spaß, das sieht man Ehepaar Jentsch an

Kleine Ursache – große Wirkung

Dass sich die **Rauchmelderpflicht** bewährt, bewies ein Einsatz der Freiwilligen Feuerwehren Seeheim und Jugenheim



URSACHE DER RAUCHENTWICKLUNG: ein Kochtopf auf dem Herd mit köchelndem Essen.

SEEHEIM. Unter dem Stichwort „Rauch aus Wohnung, Rauchmelder schlägt an“ rückten am Mittwoch (13. Mai) um 11.44 Uhr die Freiwilligen Feuerwehren Seeheim und Jugenheim mit einem großen Aufgebot zu einem Mehrfamilienhaus in der Karlstraße in Seeheim aus.

Auf Grund der beim Eintreffen der Feuerwehr vorgefundenen unklaren Lage drangen Einsatzkräfte der Feuerwehr unter Atemschutz durch ein Fenster über eine Steckleiter die Wohnung ein. Personen wurden nicht vorgefunden. Als Ursache der Rauchentwicklung wurde ein auf dem Herd in einem Kochtopf köchelndes Essen festgestellt. Das „corpus delicti“ wurde ins Freie verbracht. Somit musste die vor-

sorglich vorgenommene Löschwasserversorgung nicht in Anspruch genommen werden. Sowohl die Wohnung als auch das Treppenhaus wurden mittels Hochdruck-Lüftern entraucht.

Im Einsatz waren neben der Feuerwehr auch der Rettungsdienst und Kräfte der Polizei. Die Einsatzleitung lag in den Händen von Gemeindebrandinspektor Stefan Katzer. Nach dem Ende des Feuereinsatzes konnten die inzwischen eingetroffenen Bewohner in ihre Wohnung zurückkehren. Verletzt wurde niemand. Dass größerer Schaden verhindert wurde, ist der Aufmerksamkeit der Nachbarschaft zu verdanken, die vom lauten Warnton eines Rauchmelders aufmerksam wurde und umgehend die Feuerwehr alarmierte. (Klaus Kraft)

Pflanzen für den schönen Garten

Die Pflanzenprofis 50 Jahre Pflanzenkompetenz

Es gibt Augenblicke, in denen eine Rose wichtiger ist als Brot
Rilke

APPEL
Gartenzentrale
Pflanzen für den schönen Garten

Wir laden Sie ganz herzlich zur RosenZeit bei APPEL ein!
Rosige Vielfalt Rosen und Stauden
6. Juni von 9.00 bis 16.00 Uhr

Brandschneise 2 · D-64295 Darmstadt
(Eschollbrückenstrasse am Strassenkreuz)
Darmstadt · Eschollbrücken · Prungstadt

Tel.: 0 61 51 / 92 92 41
www.gartenzentrale-appel.de
Mo bis Fr: 9-18 Uhr, Sa: 9-14 Uhr

JOACHIM TSCHUCK

Fachanwalt für Arbeitsrecht, Miet- & Wohnungseigentumsrecht

Adelungstraße 23 | Tel.: 06151 / 391 33-0
64283 Darmstadt | Fax 06151 / 391 33-11

E-Mail: info@kanzlei-tschuck.de
Internet: www.kanzlei-tschuck.de

Für wen gilt der Mindestlohn?

Seit Anfang des Jahres gibt es den Mindestlohn. Dies bedeutet wenigstens 8,50 Euro brutto/Stunde sowohl für sozialversicherungspflichtig als auch geringfügig Beschäftigte. Damit legt Deutschland als 22. Land in der Europäischen Union eine untere Lohngrenze fest. „Der Mindestlohn soll vor allem Beschäftigte im Niedriglohnbereich vor Dumpinglöhnen schützen.“

Für manche Branchen gelten Übergangsfristen, in denen der Mindestlohn schrittweise bis Ende 2017 eingeführt wird. Dazu gehören beispielsweise das Friseurhandwerk oder die Fleischindustrie, aber auch Zeitungszusteller. In anderen Branchen wird der neue Mindestlohn schon länger überschritten.

Minderjährige Jugendliche, Auszubildende, Ehrenamtliche und Praktikanten, die kürzer als drei Monate in einen Job hineinschnuppern, gelten vor dem Gesetz nicht als Arbeitnehmer. Sie erhalten daher keinen Mindestlohn. Langzeit-

arbeitslose, die nach über einem Jahr wieder einen Job finden, haben erst nach den ersten sechs Monaten Anspruch auf 8,50 Euro brutto/Stunde. Mini-Jobber bekommen den Mindestlohn. Aber: Künftig können sie nur noch 13 Stunden/Woche arbeiten, sonst verdienen sie mehr als 450 Euro/Monat. (tm-p)

Fachbetrieb nach § 19 I WHG

ASPHALTBAU BRENNER
...DAS BÄRENSTARKE TEAM

Gussasphaltestriche im Wohnungs- und Industriebau, Balkone - Terrassen - Garagen Höfe, Parkflächen, usw.

Zum Mühlgraben 3
68642 Bürstadt

Telefon 06206 / 7028 6-0
Telefax 06206 / 7028 6-11
E-Mail info@asphaltbrenner.de
Internet www.asphaltbrenner.de

Thomas Drewes Solar und Heizung GmbH

PARADIGMA

Woche der Sonne 12.-21.6.15

Energieabende im Juni:
16.06.2015: Energie der Sonne nutzen für Strom und Wärme!
18.06.2015: Wärmepumpe, Pellets oder Gas? Welche Heizung passt zu mir und zu meinem Haus?
jeweils um 19:00 Uhr, bitte vorher anmelden.

Mühlthalstraße 202 - 64625 Bensheim
Tel 06251 - 63119 - info@drewes-solar.de
www.drewes-solar.de

Rainhard Günl

Rathausstr. 25
64560 Riedstadt-Crumstadt
Telefon: 06158 - 83888
Mobil: 0162 - 2717706
www.schwimmbadtechnik-guenl.de
info@schwimmbadtechnik-guenl.de

Schwimmbadtechnik Infrarot & Saunabau

Mit Poolabdeckungen richtig sparen! Nur nicht beim Badespaß!

Mit einer Poolabdeckung reduzieren Sie den nächtlichen Wärmeverlust Ihres Schwimmbades. Gleichzeitig nutzen Sie tagsüber die Sommeronne, um das Badewasser zu erwärmen. Die Schutzfunktion der Abdeckung ermöglicht große Einsparungen bei Pflegeprodukten, der Wasserverbrauch sinkt dank geringerer Verdunstung. Rufen Sie uns noch heute an und vereinbaren Sie einen Beratungstermin.

ALLES UM SCHWIMMBAD ■ SAUNA ■ WELLNESS ■

Istanbul Feinkost



- Mix-Gemüse (Karisik Tursu)
- Weizengrütze (Bulgur)
- Weizen (Asure Bugday)
- Dose Weichkäse 60% (Beyaz Peynir)
- Rote Linsen (Kirmizi Mercimek)
- Grüne Linsen (Yesil Mercimek)
- Popcorn (Misir)
- Hackfleisch (Rind /Lamm)
- Ganzes Lamm

Täglich frischer Fisch!

Doraden, Wolfsbarsch, Sardinen, Garnelen, Forelle, Meeresfrüchte, Muscheln. Alle Sorten bestellbar!

Wilhelm-Leuschner-Str. 37
64347 Griesheim
Tel. 06155-5562

Mo-Fr 8-20 Uhr
Sa 8-18 Uhr

Gut besuchte Jahreshauptversammlung

Vorsitzender besorgt über die querulatorische, öffentliche Auseinandersetzung

GRIESHEIM. Auf der gut besuchten Jahreshauptversammlung des Fördervereins Haus Waldeck, im Pavillon des kommunalen Seniorenzentrums, wurde unter Leitung des 1. Vorsitzenden, Heinrich Mohn, der Vorstand durch Antrag der Kassenprüfer mehrheitlich entlastet. Vorstandswahlen, unter der Leitung von Siegfried Rheinländer führten durchweg zur Wiederwahl, der bisherigen Vorstandsmitglieder Heinrich Mohn, Hans-Jürgen Nensel, Brigitte Thoma, Claudius Seibert, Herta Kraft, Sieglinde Funk und Friedhold Rudolf.

Der Haushaltsplan für das kommende Jahr 2016 wurde nach ausführlicher Erläuterung durch die Versammlung genehmigt und beschlossen. Der Kassenprüfer, Wilhelm Hofmann, bescheinigte der Rechnerin, Brigitte Thoma, eine satzungsgemäße Kassenführung. Thoma gab in ihrem Bericht einen Rückblick auf die nunmehr fast zwölfjährige Vereinsgeschichte. Während dieser Zeit, unterstützten kontinuierlich mehr als 70 Mitglieder die Vereinsidee und Freiwillige, bereichern tagtäglich das Leben der alten Menschen im Haus Wal-

deck. Anschaffung eines mobilen Material- und Werkzeugcontainers für die kunsttherapeutische Arbeit für Menschen mit Demenz, wurden gefördert. Die Entwicklung und Konzeptionierung einer regelmäßig erscheinenden Zeitung des Seniorenzentrums befindet sich kurz vor dem Abschluss und Maßnahmen zur Personalförderung und -entwicklung werden unterstützt.

Dirk Lojewski, beauftragter Sprecher der Ehrenamtlichen, berichtete ausführlich vom Engagement der Freiwilligen. Gut 30 Ehrenamtliche gestalten die mehrmals wöchentlich stattfindenden Spiele-, Lese- und Beschäftigungsvormittage, begleiten Bewohner/innen zu kulturellen Veranstaltungen und legen tatkräftig mit Hand an, wie z.B. bei der alljährlich von den Johannitern und dem Sozialzentrum Haus Waldeck organisierten Seniorenkerb. Ehrenamtliche selbst, organisieren seit nunmehr fünf Jahren ein Frühlingstfest, dessen Erlös der Arbeit des Fördervereins zu Gute kommt. Lojewski wies darauf hin, dass am Samstag 2. Mai 2015 ab 14 Uhr das 5. Frühlingstfest rund ums Haus Waldeck stattfindet und Freiwilli-

ge, beim Hoffest der Firma Hofmann, Bessunger Str. 122, durch den Verkauf von Speisen, für das leibliche Wohl sorgen werden. Der Weihnachtsbasar im Haus Waldeck und die Teilnahme am Griesheimer Weihnachtsmarkt tragen ebenfalls zur Unterstützung der Arbeit

des Fördervereins bei. Lojewski griff die von Besorgtheit geprägten Worte des 1. Vorsitzenden auf und forderte mehr Respekt gegenüber alten Menschen und dem Engagement von freiwillig Aktiven, die zum Wohl der Menschen im Haus Waldeck tätig sind. „Wie muss sich denn ein alter, pflegebedürftiger Mensch fühlen, was muss ein Angehöriger denken, was soll eine Pflegekraft im Haus Waldeck oder ein freiwillig Aktiver von öffentlichen Diskussionen halten, die sich nur noch ums Geld, um die Finanzierung und die kommunale Zuwendung einer sozialen Einrichtung drehen, dabei den diakonischen, karitativen Auftrag völlig außen vor lassen?“, fragte Lojewski in die Runde der Versammelten.

Heinrich Mohn hatte zuvor seine Besorgnis ob der an Schärfe und Un-sachlichkeit zunehmenden Diskussion, in der politischen Öffentlichkeit, geäußert. „Für den Förderverein ist diese kommunale Einrichtung der Daseinsvorsorge, ein Zentrum der Sicherheit für Griesheimer Seniorinnen und Senio-

ren, wenn das Leben zuhause nicht mehr möglich ist. In diesem Seniorenzentrum, sorgen 115 gut ausgebildete, nach Tarif entlohnte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, zehn Auszubildende und bis zu 40 Ehrenamtliche, 24 Stunden am Tag, während 365 Tagen im Jahr, an Ostern und natürlich auch während der Weihnachtsfeiertage für kranke, pflegebedürftige und demente Menschen“ führte der 1. Vorsitzende in seinem Bericht aus und fügte hinzu „Der Förderverein wird in den nächsten Wochen und Monaten mit Menschen im Haus Waldeck, mit Menschen, die im Haus Waldeck ein und ausgehen und mit Vertretern sozialer Gruppen aus Griesheim, das Gespräch suchen“.

Der Leiter des Seniorenzentrums Haus Waldeck, Nuccio Bertazzo, dankte dem Förderverein und allen ehrenamtlich Aktiven für ihr Engagement und wünscht sich auch für die weitere Zu-

kunft eine wohlwogen, konstruktive Zusammenarbeit. Zum Ende der, bewegten zweistündigen Jahreshauptversammlung dankte auch Heinrich Mohn allen Mitstreitern und lud zum abschließenden gemütlichen Ausklang, bei einem Getränk und einem kleinen Snack ein.

Neues Konzept für den Waldspielplatz

Nachdem in der letzten Zeit einige Spielgeräte aus Sicherheitsgründen abgebaut werden mussten, sind die Planungen für die Umgestaltung auf dem Waldspielplatz nahezu abgeschlossen. Für die abgebaute Seilbahn und die beiden defekten Handgrutschen werden neue Spielgeräte angeschafft. Die Anschaffung einer neuen Seilbahn und einer Röhrenhangrutsche wurde bereits durch den Magistrat genehmigt und beim Spielgerätehersteller bestellt. Interessierte Eltern finden weitere Informationen zur Neugestaltung unter www.griesheim.de/Neugestaltung-Waldspielplatz.1485.0.html

Neue Trasse für Personen- und Güter-schieneverkehr

Forderung nach mehr Transparenz und optimalem Alarmschutz

GRIESHEIM. Gemeinsam mit anderen südhessischen Kommunen wird die Stadt Griesheim im Rahmen einer Öffentlichkeitsbeteiligung zum Bundesverkehrswegeplan Stellung nehmen. Den Entwurf für diese Stellungnahme hat jetzt der Magistrat der Stadtverordnetenversammlung zur Beschlussfassung am 21. Mai 2015 vorgelegt. Wie bereits mehrfach berichtet soll eine mögliche neue Schienentrasse im Abschnitt zwischen Frankfurt und Mannheim als Mischverkehr ausgeführt werden, das heißt, dass tagsüber auf dieser Trasse Personenfernverkehr und in der Nacht Güterverkehr entlang den Autobahnen A 5 / A 67 abgewickelt werden soll. Hierzu wurde nunmehr in der Vorstufe des Verfahrens eine sogenannte „Korridorstudie“ seitens der Bundesregierung vorgelegt.

In einer aktuell laufenden Öffentlichkeitsbeteiligung wird auch die Stadt Griesheim ihre Stellungnahme abgeben. „Obwohl dies kein förmliches abgrenzungsverfahren ist, werden wir jetzt schon wichtige Aspekte wie einen optimalen Lärmschutz fordern“, so Bürgermeisterin Gabriele Winter. Auf ihre Initiative hin gibt es eine Arbeitsgruppe von betroffenen Kommunen aus den Landkreisen Darmstadt-Dieburg, Groß-Gerau und Bergstraße, die in bisher zwei Gesprächsrunden auf eine gemeinsame Vorgehensweise abgestimmt hat. Dazu wurde seitens der zuständigen Fachbereichsleitung in Griesheim eine Stellungnahme für alle Kommunen erarbeitet, die in den jeweiligen Gremien abgestimmt und dann nach Berlin gesandt wird.

JETZT GIBT'S KEIN HALTEN MEHR.

Das ist das Thema mit unserem aktuellen Finanzierungsangebot für alle neuen Suzuki Motorräder. Jetzt nicht mehr aufhalten. Niedriger Zinssatz, keine Anzahlung. Flexible Laufzeiten - besser kann's gar nicht für dich laufen.

Das Suzuki Motorradfahren: Feldstraße 6 • 64347 Weierstadt Telefon 0 61 51 2 11 40 www.suzuki-weierstadt.de

Heckscheibe eingeschlagen, Kisten und Pumpe gestohlen | Wer kann Hinweise geben?

GRIESHEIM. Aus einem Transporter haben Diebe am Freitagmorgen (5.6.2015) zwei Aluminiumkisten und eine Gartenpumpe gestohlen. Um an ihre Beute zu gelangen, schlugen die Kriminellen die Heckscheiben des Fahrzeuges ein und öffneten im Anschluss die Türen.

Der weiße Opel Vivaro war zur Tatzeit in der Wilhelm-Leuschner-Straße Ecke Kirschberg geparkt. Die Tat wurde gegen 07.00 Uhr bemerkt. Kurz vor der Tat wurden der Polizei durch einen aufmerksamen Bürger zwei Männer gemeldet, die auffällig um Autos in der Wilhelm-Leuschner-Straße Ecke Kirschberg herumgeschlichen wären und auch mit

Taschenlampen in Fahrzeuge geleuchtet hätten. Danach seien sie mit einem Auto Richtung Darmstadt weggefahren. Das Fahrzeug mit den Personen konnten im Rahmen der Fahndung angetroffen und kontrolliert werden. Diebesgut wurde nicht gefunden. Ob die Personen dennoch in Verbindung mit dem Diebstahl stehen, werden die weiteren Ermittlungen zeigen.

Zeugen, die in diesem Zusammenhang Beobachtungen gemacht haben oder Hinweise zu den Tätern geben können, werden gebeten, sich bei der Kriminalpolizei (K21/22) unter Tel. 06151 / 969-0 zu melden. (Polizei Darmstadt)



DIRK LOJEWSKI UND HEINRICH MOHN

deck. Nahezu 100.000 EURO an Beiträgen und Spenden wurden bewegt und für unterschiedliche Förderprojekte verausgabt, bzw. werden noch verausgabt.

Die Ausbildung einer ehrenamtlich tätigen Sittanz-Übungsleiterin und die

ge, beim Hoffest der Firma Hofmann, Bessunger Str. 122, durch den Verkauf von Speisen, für das leibliche Wohl sorgen werden. Der Weihnachtsbasar im Haus Waldeck und die Teilnahme am Griesheimer Weihnachtsmarkt tragen ebenfalls zur Unterstützung der Arbeit

5. Frühlingstfest rund ums Haus Waldeck gut besucht

Ehrenamtliche zufrieden mit der Besucherresonanz

GRIESHEIM. Die Ehrenamtlichen, des kommunalen Seniorenzentrum Haus Waldeck, sind mit dem Besuch während des 5. Frühlingstfestes sehr zufrieden. Dirk Lojewski, Sprecher der Ehrenamtlichen, Heinrich Mohn, Vorsitzender des Fördervereins Haus Waldeck und Nuccio Bertazzo, Leiter des Seniorenzentrums begrüßten die Gäste und alle Mitwirkenden zu Festeröffnung aufs aller herzlichste. Selbstgebackenes bei einer duftenden Tasse Kaffee und Herzhaftes vom Grill, kostenlos erhältliches Popcorn nicht nur für die Jüngsten und natürlich auch Mitmachaktionen, wie z.B. das Führen eines Güterzuges bei den Miniaturgartenbahnen oder Tangrami, eine Papierfalt und -stecktechnik, begeister-

ten die großen und kleinen Besucher. Am Stand der Ehrenamtlichen konnten Kinder mit Ziehspachtel und Farbe eigene Kunstwerke erstellen oder am Schminkstand sich in eine Fee oder gar in ein Monster verwandeln. Erste praktische Erfahrungen konnten am verletzten, riesigen braunen Stoff-Bär auf der Trage des Johanniter Rettungsfahrzeugs erworben und am Informationsstand, konnten kurzerhand Fragen zu den „Sicherheitswochen 2015 – Hausnotrufgerät vier Wochen lang kostenfrei“ beantwortet werden.

Für musikalische Kurzweil sorgten passend, mit einem bunten Frühlingsstrauß der Melodien, Gabriele Rietzschel, Akkordeon und Lilli Rode, Klavier. Mehrere Verkaufsstände mit Mode-

schmuck, secondhand Artikeln, wie z.B. Armbanduhren und Selbsthergestellten Accessoires und Stofftaschen und die gut ausgestattete Flohmarkt-Tombola mit Büchern, Pflanzen und Haushaltsartikel, bei der jedes Los ein Gewinn war, sorgte für einen ansehnlichen Erlös, der dem gemeinnützigen Förderverein Haus Waldeck e.V. zu Gute kommen wird. Der zweite Vorsitzende des Fördervereins, Hans-Jürgen Nensel, der allen freiwillig Aktiven für ihr Engagement dankte ist sich mit Bertazzo einig, „das Frühlingstfest war rund und gut und die Zusammenarbeit zwischen Ehrenamtlichen und Hauptamtlichen, die an diesem Tag ebenso ehrenamtlich tätig waren, läuft hervorragend“ – www.hauswaldeck-griesheim.de

schmuck, secondhand Artikeln, wie z.B. Armbanduhren und Selbsthergestellten Accessoires und Stofftaschen und die gut ausgestattete Flohmarkt-Tombola mit Büchern, Pflanzen und Haushaltsartikel, bei der jedes Los ein Gewinn war, sorgte für einen guten Verkaufserlös.

Für unser Vertriebsgebiet der FRANKENSTEINER RUNDSCHAU suchen wir

1 ENGAGIERTE/N MEDIENBERATER/IN

In Teilzeit oder Vollzeit auf freiberuflicher Basis. Wir freuen uns auf Ihren Anruf. Telefon 06157.989699

FRANKENSTEINER RUNDSCHAU

LAUNER FOTOTEATRIER

RAHMEN

50% RABATT

BESSUNGER STRASSE 107 DARMSTADT 06151-312409 0176.43077190

ZUFRIEDEN MIT DEM ERLÖS: Mehrere Verkaufsstände mit Modeschmuck, Secondhand-Artikeln, wie z.B. Armbanduhren und Selbsthergestellten Accessoires und Stofftaschen und die gut ausgestattete Flohmarkt-Tombola mit Büchern, Pflanzen und Haushaltsartikel, bei der jedes Los ein Gewinn war, sorgte für einen guten Verkaufserlös.

Nur mit einem neuen Raumordnungsverfahren werden, da sind sich die südhessischen Bürgermeister einig, die notwendigen Daten und Fakten ermittelt, die die Grundlage darstellen, um die Auswirkungen einer Schienentrassenstrasse realistisch zu beurteilen. „Ich sehe zum jetzigen Zeitpunkt keine Notwendigkeit einer umgehenden Festlegung auf eine der angedachten Trassenvarianten aus der Korridorstudie.“ Diese Studie macht bewusst keine Aussagen beispielsweise zur tatsächlichen Lärmbelastung, sondern betrachtet eher die voraussichtliche Wirtschaftlichkeit einzelner Trassenführungen. „Bundes- und Landesregierung machen es sich zu leicht, wenn sie auf dieser Basis von uns jetzt schon eine Festlegung auf eine Trassenvariante fordern. Damit ziehen sie sich klar aus der Verantwortung. Da spiele ich nicht mit!“

Herzlich willkommen im Eberstädter Nachbarschaftscafé

Eröffnung am 16. Juni ab 15 Uhr in der Geibel'schen Schmiede

EBERSTADT. Eberstadt ist der zweite Stadtteil Darmstadts, in dem ein Runder Tisch für Ältere, das Projekt "Gepflegt leben im Alter, gut umsorgt im Stadtteil", als Kooperation der Wissenschaftsstadt Darmstadt, des Pflegestützpunkts Darmstadt, der Gemeinwesenarbeit von Caritas und Diakonie, den evangelischen und katholischen Dekanaten Darmstadt, dem Nachbarschaftsheim Darmstadt e.V. und dem Demenz-Forum Darmstadt e.V. initiiert wurde.

Bei verschiedenen Treffen am Runden Tisch haben sich in den letzten Monaten engagierte Eberstädter getroffen mit dem Ziel, in verschiedenen Arbeitsgruppen ein Nachbarschaftscafé zu gründen, eine ehrenamtliche Nachbarschaftshilfe aufzubauen, Hilfe im Alltag zu organisieren (Arztbesuche, Behördengänge, Einkäufe), Freizeitgestaltung zu begleiten (Theaterbesuche, Spaziergänge, sportliche Aktivitäten), Beratungsangebote von Pflegediensten zu vermitteln.

Nun ist der Ort für das Nachbarschaftscafé Eberstadt gefunden: jeden 3.

Dienstag im Monat, von 15 bis 17 Uhr, gibt es in der Geibel'schen Schmiede, Oberstraße 20, bei Kaffee und Kuchen Gelegenheit, miteinander zu reden, Fragen zu stellen, sich informieren und beraten zu lassen, sagen, „wo der Schuh drückt“ und gemeinsame Lösungen zu finden. Als Kommunikations- und Serviceeinrichtung möchten die Arbeitsgruppen und das Nachbarschaftscafé Eberstadt mit den bereits bestehenden Eberstädter Seniorentreffs zusammenarbeiten. Gleichzeitig sind alle Eberstädter zur aktiven Mitarbeit eingeladen.

Von Zeit zu Zeit sollen Veranstaltungen organisiert werden, wo Junge, Alte, auch Menschen mit Behinderung sowie aus unterschiedlichen Kulturen, sich begegnen bei Vorträgen, Musik und anderen Unterhaltungen.

Am Dienstag, den 16. Juni 2015, ist es so weit: die Eröffnung des ehrenamtlich geführten Eberstädter Nachbarschaftscafés wird ab 15 Uhr in der Geibel'schen Schmiede bei Kaffee und Kuchen gefeiert und die Eberstädter sind dazu herzlich eingeladen.

Die Bretagne entdecken

Mit Brückmann Reisen zu den schönsten Reisezielen Europas

Mit Gleichgesinnten im Bus zu verreisen hat seinen ganz eigenen Charme. Dabei spielt, neben einer perfekten Planung und Organisation auch ein abwechslungsreiches Programmangebot eine entscheidende Rolle. Was uns immer wieder begeistert, werden Sie auf unserer 6-tägigen Reise „Die Bretagne entdecken“, vom 06. bis 11. Juli

2015 genießen können. Atemberaubende Landschaften, schroffe Klippen, tosende Wellen, fachwerkreiche Städte und maritime Gerichte, das ist die Bretagne, Frankreichs sagenumwobener, wilder Westen! Kulturschätze und Bau- und Denkmäler vergegenwärtigen die wechselhafte, spannende Geschichte der Bretagne. Als Standort während

Ihres Aufenthaltes haben wir die sehenswerte Korsarenstadt Saint Malo und das 3* BestWestern Hotel Balmoral ausgewählt. Nähere Informationen zu dieser Reise finden Sie in unserem aktuellen Reiseprogramm sowie in unserem Büro:

**Omnibusbetrieb
J. Brückmann OHG**
Pfungstädter Straße 176-180
64297 Darmstadt
Tel. 06151-55271
www.brueckmann-reisen.



ROMANTISCHER FISCHEREIHAFEN: Sehen Sie Fachwerkhäuser und Bau- und Denkmäler und kosten Sie maritime Gerichte... erleben Sie schroffe Klippen mit tosenden Wellen. (Foto oben) MONT SAINT MICHEL in der Abenddämmerung (Foto rechts)



„Datterichs Wochenmarkt“ lädt am zum „Marktfrühstück“ ein

DARMSTADT. Am 30. Mai lud „Datterichs Wochenmarkt“ zum Kaffeeausgang am Marktplatz ein. Unter dem Motto „Marktfrühstück“ konnte man neben frischem Kaffee leckere Köstlichkeiten vom Wochenmarkt genießen.

Die verschiedenen Marktstände mit Ihren Essensangeboten, ein frischer Kaffee sowie Sitzmöglichkeiten luden an diesem Samstag zum Verweilen und Genießen ein. Neben den vielfältigen Produkten aus der Region erwartet die Besucher das Rezept des Monats, eine „grüne“ Lesecke von Thalia, ein Mal- und Bastelangebot für Kinder sowie der Datterich höchstpersönlich.

Im Rahmen von „Datterichs Wochenmarkt“ werden jeden letzten Samstag im Monat von 8 bis 14 Uhr zahlreiche Aktionen geboten. Nächste Termine von „Datterichs Wochen-

markt“: 27. Juni, 25. Juli, 29. August, 26. September und 31. Oktober.

Die Aktionsreihe „Datterichs Wochenmarkt“ ist eine Gemeinschaftsaktion

des Darmstadt Citymarketing e.V., des Eigenbetriebs Bürgerhäuser und Märkte sowie der Wissenschaftsstadt Darmstadt Marketing GmbH. (Frankensteiner)



JEDEN LETZTEN SAMSTAG im Monat von 8-14 Uhr werden Aktionen geboten.

KOHLPAINTNER'S
Betten- und Matratzenwelt

Waldstraße 55
Groß-Zimmern
Tel.: 06071 / 4 28 25
www.matratzenwelt.net

„Für Ihren Schlaf sind wir hellwach“

swissflex

Die Revolution beginnt an der Basis.

Die neue Swissflex®-Unterfederung mit patentierter bridge® Technologie

Unser Service für Sie:

- ✓ Fachkundige Beratung durch medizinisch geschultes Personal
- ✓ 35 Testbetten auf über 200 qm
- ✓ Bettdecken, Kissen, Bettwäsche
- ✓ Sonderanfertigungen in jeder Größe
- ✓ Zuverlässiger Lieferservice
- ✓ Entsorgung der Altteile
- ✓ Hervorragende Qualität zu vernünftigen Preisen
- ✓ Große Kundenparkplätze

Mo.-Fr. 9.30 -19.00 Uhr Sa. 9.30 - 16.00 Uhr

10 Jahre Naturpfad Darmstadt-Eberstadt

DA-EBERSTADT. Im Jahr 2005 haben die Naturfreunde der Ortsgruppe Darmstadt-Eberstadt den Naturpfad Darmstadt-Eberstadt anlässlich des 100-jährigen Bestehens der Naturfreunde Deutschlands für die Bürger und die Besucher der Stadt Darmstadt angelegt. Der Naturpfad ist ein Rundweg über Dünen, Naturschutzgebiete und die Modapromenade in Darmstadt-Eberstadt.

Nach nunmehr 10 Jahren haben die „Mittwochsmänner“ der Naturfreunde die erforderlichen Sanierungsarbeiten vorgenommen und unter anderem auch einen neuen Wegweiser am Abzweig Alter Dieburger

Weg und Viehweg aufgestellt. Das alte Schild war marode. Außer der Markierung für den Naturpfad ist hier noch die Richtungsanzeige zum Mühlenweg und zum Kulturweg Hessen der Naturfreunde Hessen angebracht.

Die Gesamtroute des Eberstädter Naturpfades ist in einem großen Schaukasten rechts vom Eberstädter Rathaus in der Oberstrasse anzusehen.

Leider sind am Eberstädter Naturpfad die Schautafeln an der Renaturierungsstelle der Modau und auf der Escholl Düne von den zuständigen Behörden abgebaut und nicht wieder erneuert worden. (Karl-Heinz Steingässer/1. Vors. der OG Darmstadt-Eberstadt der Naturfreunde)

Spieler und Trainer gesucht...

RSV Germania in Pfungstadt sucht zur Verstärkung der Jugend-Mannschaften noch weitere Spieler, Trainer und Trainerunterstützung. Wer gerne Fußball spielt und Spaß dabei haben möchte, ist bei uns genau richtig! Ob Junge oder Mädchen ist egal, vielleicht bist du gerade neu zugezogen? Du hast mal Fußball gespielt und aufgehört und möchtest es nochmal wo anders versuchen? Oder Du möchtest Dich

verändern, dann komm' jetzt vorbei und hab' Spaß dabei. Schnupper rein und steig' ein. Wir Trainieren nach dem Motto EM = Eine Mannschaft, WM = Wir machen's!

Desweiteren suchen wir Trainer und Betreuer zur Verstärkung unseres Trainer-Teams und zur Gründung weiterer Jugendmannschaften. Wenn Du Fragen hast, trau' Dich und ruf' einfach an unter Mobilitel. 0160-99650565.

Kreativer Wechsel bei Crazy `bout Kinski

Darmstädter Rockband überrascht Fans mit neuer Besetzung

DARMSTADT. Vor wenigen Tagen hat Crazy `bout Kinski seine Fans auf Website und Facebook über einen überraschenden Personalwechsel informiert: Mit dem Lead-Gitarristen Matt Willems und dem Bassisten Uwe Hornung treten zwei hochinteressante Musiker mit internationalem Background neu in die Band ein.

„Nach dem Ausscheiden von Micha Lang und Andi Kopp ist der Einstieg von Matt Willems und Uwe Hornung ein Riesen-Glücksfall für die weitere Entwicklung der Band“, berichtet Micha Stöcker, der Lead-Sänger von Crazy `bout Kinski. Beide Musiker bringen große, zum Teil internationale Bühnen- und Studioerfahrung mit.

Während Lead-Gitarrist Matt Willems bis 2007 mit der holländischen Popformation „Sonar11“ unterwegs war, spielte Bassist Uwe Hornung im Laufe seiner musikalischen Laufbahn in vielen Bands mit internationaler Besetzung – zuletzt bei den „Raintunes“. Beide Musiker zeichnen sich durch eine hohe Individualität aus und bringen Einflüsse aus ganz verschiedenen Stil-

richtungen in die Band ein. Matt Willems bezeichnet sich selbst als Gitarristen „somewhere in between“ und sieht sein stimmungsvolles Spiel unter anderem geprägt von Coldplay, U2, Bruce Springsteen und den Simple Minds. Uwe Hornung hingegen verkörpert den Typus eines virtuosen Rockbassisten wie man sie heute bei Bands wie Manic Street Preachers, Rival Sons oder Flying Colors antrifft. Die



Badideen 50+

- Neubau und Umbau
- Duschen ► Duschwannen
- Dampfbäder ► Whirlpools

Seniorengerechte und barrierefreie Bäder

Wohlfühlwannen mit maximalem Liegekomfort motorgetriebene Schiebtüren

Pfungstadt: Tel. 06157.989761
Darmstadt: Tel. 06151.371207

Stork Haustechnik GmbH & Co.KG

info@stork-haustechnik-darmstadt.com
internet: www.stork-haustechnik.com

„EASY-IN“ Duschwannen für weniger mobile Menschen

Schiebautomat per Knopfdruck

KNOW HOW SEIT 1945

STARK IM SERVICE

Proben mit den neuen Musiker haben vor einigen Tagen begonnen. Kreatives Zentrum bildet dabei das bisherige Repertoire von Crazy `bout Kinski, wobei einige Songs neu interpretiert werden. Im Anschluss an diese Basisarbeit wird die Band die Songwriter-Qualitäten von Willems und Hornung einfließen lassen, um neue Titel zu komponieren. „Auch in Zukunft wollen wir das Publi-

kum mit einem Crossover aus Rock, Pop, Folk und Progressive Rock von hoher atmosphärischer Dichte begeistern und unsere Live-Konzerte zu einem intensiven Musikerlebnis machen“, sagt Lead-Sänger Micha Stöcker. Zum ersten Mal in der neuen Formation präsentieren wird sich Crazy `bout Kinski auf dem Wutzdog-Festival 2015 am 29. August in Leeheim.



FOTOS: CRAZY `BOU KINSKI

Mikroskopische Wurzelkanalbehandlung für eine lebenslange Zahnerhaltung

Leidet ein Zahn unter Karies und wird nicht rechtzeitig behandelt, entzündet sich der Nerv im Inneren des Zahnes. Erfolgt keine Behandlung, stirbt der Nerv ab und es entwickelt sich an der Zahnwurzel eine Entzündung im Kieferknochen. Diese schwächt das Immunsystem und das Herz-Kreislaufsystem; der Stoffwechsel im Körper leidet. In einem solchen Fall gibt es zwei Alternativen: den Zahn zu entfernen oder eine Wurzelkanalbehandlung durchzuführen. Die Zahnbehandlung ist der Zahnentfernung vorzuziehen!



werden, damit eine Reinfektion verhindert wird. Um diese Behandlungsschritte so perfekt wie möglich durchzuführen, ist eine Vergrößerung und die direkte Sicht in die Zahnstrukturen durch ein Operationsmikroskop notwendig. Die Komplexität der Behandlung erfordert einen viel höheren Zeitaufwand im Vergleich zur konventionellen Methode und übersteigt die Möglichkeiten einer allgemeintätigen Zahnarztpraxis. Wir helfen Ihnen Ihre Zähne zu erhalten! Seit nahezu 10 Jahren ist unsere Praxis auf dem Gebiet der Wurzelkanalbehandlung (Endodontie) spezialisiert. Unser freundliches Team begleitet Sie von der genauen Diagnose und kompetenter Beratung bis zu einer schmerzfreien und sicheren Therapie.



Dr. med. dent. Anna Lechner, MSc.
Eschollbrücker Straße 26
64295 Darmstadt
Telefon 06151/315353

Was früher als notwendiges Übel galt, hat sich zu einem hochspezialisierten Fachgebiet der Zahnmedizin, der Endodontie, weiterentwickelt. Durch die moderne endodontische Behandlung in einer darauf spezialisierten Zahnarztpraxis ist es möglich nahezu jeden Zahn lebenslang zu erhalten. Um solche Behandlungserfolge zu erzielen ist eine umfangreiche Spezialausrüstung, einschließlich eines Operationsmikroskops, eine mehrjährige Weiterbildung des Zahnarztes und eine jahrelange Erfahrung auf diesem Gebiet unverzichtbar. Bei der Behandlung müssen alle Wurzelkanäle inklusive ihrer Verästelungen gefunden und sorgfältig gereinigt und desinfiziert werden. Danach müssen die Kanäle und ihre Verästelungen vollständig und dicht abgefüllt

Fußschmerzen, Knieprobleme...?

Der Helfer in der Not - Kurt Reichl - Meisterbetrieb für Orthopädie-Schuhtechnik

PFUNGSTADT. Unterhält man sich mit Kurt Reichl, dem ausgebildeten Orthopädie-Schuhmachermeister und Inhaber des von ihm 1984 gegründeten Betriebs im Herzen von Pfungstadt, wird sofort klar, dass er ein Mann der leisen Töne ist und ein absoluter Fachmann auf seinem Gebiet der Orthopädie-Schuhtechnik. Schon als Kind, beim Besuch der Schuhmacher-Werkstatt seines Großvaters, wurde bei ihm

haften Fersensporn spezialisiert. Kniebandagen, Sprunggelenkbandagen und Kompressionsstrümpfe runden sein Angebot ab.

Der Fersensporn, so erklärt der Fachmann, sei eine Kalkablagerung in der Ferse, die gelegentlich mit einer Entzündung der Plantarsehne an der Fußsohle einhergeht, die sehr schmerzhaft sei.

Auf die Frage, was er in diesem

rungen für die Kundenbedürfnisse exakt herzustellen, bedient er sich der modernen, computergesteuerten Fußdruckmessung. Auf dem Bildschirm kann er dann genau sehen, wo der höchste Druck auf den Fuß wirkt. Mit dem anschließenden Blau-Abdruck hat er nun alle Informationen zusammen, um die Einlagen auszuarbeiten. Für seine jahrzehntelange Berufserfahrung und gute Arbeit bekannt, lieben

auch viele Ärzte ihre eigenen Einlagen bei ihm anfertigen, berichtet Kurt Reichl stolz. Nichtsdestotrotz erweitert er sein Wissen und Können regelmäßig auf Fortbildungen.

„Darf ich fragen, was für eine Einlage Sie tragen? Ah, hab' ich mir es doch gedacht, ohne Außenrandanhebung. Aber bei Ihren Knieschmerzen bräuchten Sie genau diese, damit das Knie entlastet wird.“

Er wird nicht müde, der Kunden körperliche Zusammenhänge des Bewegungsapparates aufzuzeigen und zu erklären. Man fühlt sich als Kunde, ob

schmerzgeplagt oder nicht, bei Kurt Reichl gut aufgehoben. (Beate Schmidt)

Kurt Reichl - Meisterbetrieb für Orthopädie-Schuhtechnik

Zieglerstraße 9
64319 Pfungstadt
Telefon 06157/4371
e-mail: kurt-reichl@arcor.de
Öffnungszeiten
Montag - Freitag: 9.00 - 13.00 Uhr
Donnerstag: 15 - 18.30 Uhr
Termine bis 21.30 Uhr möglich
Samstags geschlossen



KURT REICHL, der Orthopädie-Schuhtechnik-Meister mit seinem „Lieblingsmodell“

die Begeisterung für diesen Beruf geweckt, die bis heute angehalten hat.

Sein Kundenspektrum reicht vom Kleinkind bis zum Senior, vom Nichtsportler bis zum Sportler und vom akut Schmerzgeplagten bis zum vom Arzt Überwiesenen.

Früher hat er noch selbst orthopädische Schuhe in Handarbeit angefertigt, heute hat sich Kurt Reichl hauptsächlich auf die Anfertigung von Einlagen und orthopädische Zurichtung von Konfektionsschuhen z.B. bei unterschiedlichen Beinlängen und auf akute Schmerzlinderung, z.B. beim schmerz-

Fall unternehme, antwortete er mit einem verschmitzten Lächeln: „Ich mache mehr als nur Polstern, aber was, das bleibt mein sogenanntes kleines Geheimnis.“ Auf jeden Fall sei es ihm ein Anliegen, so schnell wie möglich, zu handeln. Maßeinlagen verspricht er, seien in 12 bis 24 Stunden angefertigt.

Er bietet auch propriozeptive/sensomotorische Einlagen an, die dann auf den ganzen Körper wirken und spezielle Muskeln stimulieren sollen. Seinen großen Erfahrungsschatz bringt er auch bei Fußbettungen für Diabetiker ein. Um die Einlagen oder Polste-



COMPUTERGESTEUERTE FUSSDRUCKMESSUNG. Kurt Reichl geht dem Fersensporn auf den Grund.



IN SEINER WERKSTATT: Kurt Reichl beim Anfertigen von Einlagen.

Yoga

Pause vom Alltag

IN DARMSTADT- EBERSTADT UND PFUNGSTADT
Info & Anmeldung: Beate Jung · Tel. 0151-24241540
info@pause-vom-alltag.de · www.pause-vom-alltag.de

Blasenschwäche trifft Frauen besonders oft

Die Frauen leiden doppelt so häufig an Blasenschwäche wie Männer. Vor allem in jungen Jahren schlagen hormonelle und anatomische Unterschiede negativ zu Buche, so das Infozentrum Inkontinenz. Blasenschwäche ist – rein statistisch betrachtet – „typisch weiblich“.

Zu den Hauptursachen gehören vor allem in jungen Jahren Blasenentzündungen sowie Schwangerschaft und Geburt und damit einhergehend eine Schwächung der Beckenbodenmuskulatur.

Im späteren Leben machen schwaches Bindegewebe, die Senkung von Gebärmutter und Beckenboden, hormonelle Veränderungen in den Wechseljahren und Östrogenmangel vielen Frauen zu schaffen. Hinzu kommen Unterleibsoperationen.

Das Erfreuliche: Vielen Betroffenen kann heute geholfen werden. Voraussetzung für die Linderung des Problems ist allerdings die richtige Diagnose, und die kann nur der Arzt stellen.

seniormed24

24-Stunden-Betreuung zu Hause.
Professionell, liebevoll und bezahlbar!

Keine Provisions-, Anfahrts-, oder Bearbeitungskosten!
Gemeinsam mit Ihnen erstellen wir eine individuelle
Bedarfsplanung – **kostenlos und unverbindlich!**
Wir freuen uns darauf, Ihnen helfen zu können!

Rowena Kuhfuß · Rostocker Str. 13 · 64579 Gernsheim · Tel. 06258 – 9894911
Mobil 0151 – 21260914 · info@seniormed24.de · www.seniormed24.de

Wenn das Privatleben leidet

Stressbedingter Burnout ist mittlerweile zur Volkskrankheit geworden. Eine Umfrage des Randstad Awards in 23 Ländern unter Personen im Alter zwischen 18 und 65 Jahren hat ergeben: Fehlendes Teamwork mit Arbeitskollegen ist für 62 Prozent ein erheblicher Stressfaktor und gefährdet den Ausgleich zwischen Arbeit und Privatleben spürbar. Fast ebenso viele (61 Prozent) gaben an, dass auch eine unangenehme Arbeitsumgebung sich negativ auf einen ausgeglichenen Alltag auswirke.

„Wer zu viel Arbeit mit nach Hause nimmt und dadurch im Privatleben nicht abschalten kann, gefährdet die

Work-Life-Balance und somit langfristig auch die eigene Gesundheit“, weiß Petra Timm, Sprecherin vom Personaldienstleister Randstad.

Das spiegelt sich auch in den Zahlen wider: Weitere Gründe für die Gefährdung eines ausgeglichenen Arbeits- und Privatlebens sind zu viele Überstunden (60 Prozent). Und immerhin noch rund 52 Prozent der befragten Arbeitnehmer gaben an, zu viel Arbeit bis spät in den Abend hinein beziehungsweise am Wochenende erledigen zu müssen.

Weitere Informationen zum Randstad Award und zur Studie gibt es unter www.randstad-award.de. (tm-p)



ANGESPANNTE ARBEITSATMOSPHÄRE: Probleme bei der Zusammenarbeit mit schwierigen Kollegen: Zu viel Stress am Arbeitsplatz wirkt sich häufig negativ auf das Privatleben aus.

Beim Schlaganfall zählt jede Minute | Die Johanniter raten: Sofort den Notarzt rufen

In Deutschland erleiden jährlich rund 270 000 Menschen einen Schlaganfall, darauf weist die Stiftung Deutsche Schlaganfall-Hilfe hin. Schlaganfälle sind die häufigste Ursache für Behinderungen im Erwachsenenalter und treffen die meisten Opfer völlig überraschend. Gerade deshalb ist es wichtig, entsprechende Vorsorge zu betreiben und im Fall der Fälle schnell zu handeln.

Zwei unterschiedliche Krankheiten des Gehirns werden unter dem Sammelbegriff „Schlaganfall“ zusammengefasst. „Ausgelöst wird ein Schlaganfall in vier von fünf Fällen durch den Verschluss eines hinversorgenden Gefäßes durch ein Blutgerinnsel. In den übrigen Fällen ist eine Hirnblutung die Ursache“, erklärt Dr. Simon Little, Landessarzt der Johanniter-Unfall-Hilfe in Hessen/Rheinland-Pfalz/Saar. „Weil Nervenzellen nicht mehr ausreichend mit Sauerstoff versorgt werden, beginnen sie abzusterben – mit weitreichenden Folgen beispielsweise für Sprachvermögen und Bewegungsfähigkeit.“ Vom Säugling bis zum Greis kann ein Schlaganfall grundsätzlich jeden treffen. Mit zunehmendem Alter steigt die Wahrscheinlichkeit jedoch deutlich an.

Typische Symptome für einen Schlaganfall müssen nicht immer auffallen und können leicht übersehen werden. Neben Sehstörungen, Taubheitsgefühl oder Kribbeln in Arm, Bein oder im Gesicht gehören auch plötzliche starke Kopfschmerzen, Übelkeit und Erbrechen zu den unspezifischen Symptomen. Fast sichere Anzeichen sind Lähmungen einer ganzen Körperhälfte sowie Sprach- und Sprechstörungen.

„Bei Verdacht auf einen Schlaganfall muss schnell gehandelt und unter der Nummer 112 der Rettungsdienst alarmiert werden“, so Little. „Nur so können Gehirnzellen vor dem Absterben gerettet und spätere Beeinträchtigungen gemindert werden.“ Bis der Notarzt eintrifft, helfen einige einfache Maßnahmen: den Betroffenen beruhigen, für frische Luft sorgen, auf eine bequeme Lage achten und beengende Kleidung lockern. Wenn der Patient noch spricht, wird der Oberkörper leicht erhöht. „Nichts zu essen oder zu trinken geben, daran könnte der Patient erstickern“, warnt Little. Ist der Patient bewusstlos, sollte er in die stabile Seitenlage gebracht werden. Ist er bewusstlos und atmet nicht (oder nicht

normal), sollte mit einer Wiederbelebung begonnen werden.

Wie bei den klassischen Herz-Kreislauf-Erkrankungen gibt es auch beim Schlaganfall Risikofaktoren wie Übergewicht, Bewegungsmangel, Rauchen und erheblicher Alkoholkonsum. Diese fördern die sogenannte Arteriosklerose, bei der die Gefäßwände starr und ihre glatte Innenwand rau

werden, was Ablagerungen und gefährliche Blutgerinnsel begünstigt.

Wer regelmäßig Blutdruck und Cholesterinspiegel kontrollieren lässt, bei erhöhtem Cholesterinspiegel auf cholesterinarme Ernährung achtet, Stress vermeidet, nicht raucht, wenig Alkohol trinkt, für ausreichend Bewegung sorgt, sich mit viel frischem Obst und Gemüse und wenig Fett gesund er-

nährt, der vermindert sein Schlaganfallrisiko.

Die Johanniter empfehlen daher eine regelmäßige Auffrischung von Erste-Hilfe-Kenntnissen, um im Ernstfall auch richtig helfen zu können. Infos zum Kursangebot der Johanniter gibt es im Internet unter www.juh-da-di.de oder telefonisch unter Telefon 06155-600 00 oder 06071-209 60.



„BEI VERDACHT AUF EINEN SCHLAGANFALL muss schnell gehandelt und unter der Nummer 112 der Rettungsdienst alarmiert werden“, so Little. „Nur so können Gehirnzellen vor dem Absterben gerettet und spätere Beeinträchtigungen gemindert werden.“

*Herrchen gesucht!
„Wir suchen ein nettes Zuhause“*

Pedro



PEDROS TIERISCHE DATEN: kastriert, geboren ca. 08/2011, geimpft, tätowiert.

Pedro ist ein schöner Kerl, der mit Mensch noch hin- und hergerissen ist. Diejenigen, die er kennt, begrüßt er mit leisen Miauen, legt sich auf die Seite und präsentiert seine Unterseite. Bei ihm unbekannteren Personen sucht er sein Heil meist in der Flucht, weshalb seine neuen Besitzer etwas Geduld mit ihm haben sollten. Nach erfolgter Eingewöhnung braucht er in jedem Fall Freigang.

Star



STARS TIERISCHE DATEN: Mischling, weiblich, kastriert, 2 Jahre, 60cm, tricolor, geimpft, gechippt.

Star ist eine Augenweide, jeder ist entzückt und schaut sie gerne an. Und genau das ist ihr noch zuviel. Sie ist noch ziemlich umweltunsicher, orientiert sich aber gerne an einem souveränen Ersthund, egal ob weiblich oder männlich, denn sie ist super verträglich. Dem Mensch gegenüber taut sie nach 2-3 mal sehen auch deutlich auf und fragt neugierig wer Du bist. Star vermittelt wir in einen ruhigen Haushalt, ohne Hektik und viel Besuch. Sie hatte noch nie eine eigene Familie und muß dies in kleinen Häppchen kennenlernen.

Annabelle

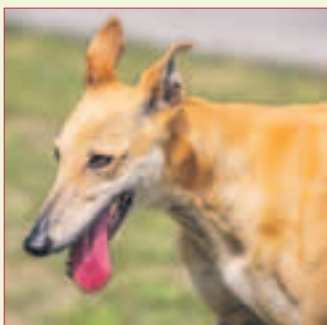


ANNABELLES TIERISCHE DATEN: weiblich kastriert, geboren 10/2014, geimpft, tätowiert, gechippt.

Für Annabelle suchen wir ein Zuhause mit Freigang, gerne auch als Zweitkatze.

Canela

Canela wurde von einem Jäger im Refugio in Spanien abgegeben. Warum auch immer sie abgeben wurde... zu alt, zu schlecht für die Jagd, egal, sie durfte auf jeden Fall weiterleben. Ich habe sie ganz eilig aufgenommen, weil sie im Refugio schwer zusammengebeissen wurde. Nun ist sie bei mir, ihre vielen körperlichen Wunden sind fast verheilt, ihr geht es gut. Sie ist trotz allem eine aufgeschlossene nette Hündin, sie hat keinerlei Ängste vor ihren Artgenossen, sie versteht sich prima mit großen und kleinen Nasen, bei Mensch ist sie ein wenig zurückhaltender, aber nicht wirklich lange. Es gab nie überhaupt irgendwelche Zwigigkeiten beim Füttern oder Liegeplatz einnehmen, Streichler abholen. Sie ist absolut stubenrein. Ein Grundstück mit Garten zum Rennen und ausstoben ist für Canela wichtig, ebenso ein Gefährte. Sie darf gerne in einer Familie mit Kindern wohnen. Canela versteht sich wunderbar mit Katzen.



CANELAS TIERISCHE DATEN: Galgo, weiblich, kastriert, geb. 09/11, 60 cm, geimpft, gechippt, MMT negativ.

Wir freuen uns auf Sie. www.tierheim-pfungstadt.de, info@tierheim-pfungstadt.de, Tel. 06157-5430. Öffnungszeiten: Freitags von 14.30-18 Uhr, samstags von 9-13 Uhr und jeden ersten Sonntag im Monat von 10-13 Uhr.

6. Nacht der Kirchen in Darmstadt heißt alle Menschen willkommen

Südhessens größtes Kirchenfest | Am 26. Juni lautet das Motto: „Komm, sei Gast!“ | 48 Veranstaltungsorte | Angebote für jeden Geschmack, auch für Kinder und Jugendliche | Gottesdienst auf dem Luisenplatz, Gospeltrain, Taizé-Gebete um Mitternacht

DARMSTADT. „Komm, sei Gast!“ – dieses Motto hat die Arbeitsgemeinschaft Christlicher Kirchen ACK Darmstadt bereits im vergangenen Jahr für die sechste Nacht der Kirchen in Darmstadt gewählt. Nun gewinnt es durch die Flüchtlingsdramatik im Mittelmeer und die Anschläge auf Asylbewerber-einrichtungen eine unerwartet aktuelle und fast körperlich spürbare Bedeutung. Wie muss den Menschen zumute sein, die der Perspektivlosigkeit ihrer Heimat auf untauglichen Booten entfliehen? Wie stark muss die Hoffnung sein, bei uns freundliche Aufnahme, Frieden und Menschlichkeit zu finden?



SPENDEN WILLKOMMEN: Das Projekt wird von der Kirche finanziert.

Mit einem vielfältigen Programm an 48 Veranstaltungsorten von Wixhausen bis Eberstadt wollen die teil-

nehmenden Kirchengemeinden, Gruppen und Einrichtungen am Freitag, 26. Juni, ihre Gastfreundschaft unter Be-

weis stellen. „Das Motto ‘Komm, sei Gast!’ richtet sich an jeden Menschen, ohne Ansehen von Geschlecht, Rasse, Hautfarbe, Sprache, Religion, politischer oder sonstiger Anschauung“, erläutert der ACK-Vorsitzende Bernd Lülsdorf, der als Projektleiter für die Kirchennacht verantwortlich ist. „Miteinander“, so Lülsdorf, „sind wir eingeladen, diese Welt zu gestalten und sie zu einem Ort für alle zu machen.“

An diesem Abend können Kirchen-nachtbesucher Migrantinnen und Migranten zuhören, die aus ihrem Leben berichten. Inklusion und Demenz kommen zur Sprache, Hörbehinderte erleben einen „Abend der Sinne“.

Da sich die Nacht der Kirchen als Projekt der Basis selbst finanzieren muss, sind Spenden willkommen – vor Ort für die Gemeindegliederung oder durch Überweisung an den Förderverein der ACK Darmstadt e.V., Nacht der Kirchen, Sparkasse Darmstadt, IBAN DE7950850150000074184, BIC HELADEF1DAS.

Weitere Infos: www.nacht-der-kirchen-in-darmstadt.de, www.facebook.com/NachtderKirchen.Darmstadt.

Keine Lust auf Jojo?! | Neuer Abnehmkurs startet im Juni



GLÜCKLICHE GEWINNERINNEN SIND HAPPY: Gemeinsam 17 kg Fett und 907 cm Umfang verloren!

Schon alles ausprobiert und jetzt keine Lust mehr auf den JOJO-Effekt – dann haben wir dir Lösung! „Unser erfolgsorientiertes Konzept basiert auf einer gesunden Ernährungsumstellung und keiner Diät“ sagt Rosanda Kalamar vom Wellness-Team. Frau Kalamar und ihr Team arbeiten schon seit vielen Jahren im Bereich Ernährung, Fitness und persönlichem Wohlbefinden. Im Vitaltreff in Pfungstadt finden regelmäßig sportliche Aktivitäten, Kurse und Einzelbe-

treuungen statt. Alles aus einer Hand – für sie perfekt abgestimmt. Aktuell startet ein 12-wöchiger Dienstagabend-Kurs Anfang Juni. Dieser beinhaltet einen unverbindlichen Ersttermin, 10 Abendstunden und einen Abschlussabend. Der Kurs kostet 59,- Euro.

Zu Beginn wird mit jedem Teilnehmer eine umfangreiche Bio-Impedanz-Analyse durchgeführt. Bei dieser Messung mit dem medizinischen Körper-

analysegerät ermittelt Frau Kalamar unter anderem den pers. Anteil der Muskelmasse und des Körperfetts, gibt Auskunft, wie bedenklich das Bauchfett und wie hoch ihr Stoffwechsellager ist.

Zurzeit findet noch ein Abnehmwettbewerb mittwochabends statt. Für die neuen Kurse in Pfungstadt sind für Mittwochvormittag und Dienstagabend Plätze frei. Informationen und Anmeldung bei Frau Kalamar unter Tel. 06157-92 80 74 oder 0176-22 209 210.

Sommerfest in der Staudengärtnerei auf des Pabstes Weinberg

11. und 12. Juli 2015 | Kunsthandwerkliche Objekte und Accessoires ausgewählter Künstler

PFUNGSTADT. Zum fünften Mal öffnen sich die Tore der Staudengärtnerei am Samstag, den 11. und Sonntag, den 12. Juli 2015 jeweils von 10 Uhr bis 18 Uhr.

Neben den Stauden, Kräutern, Gräsern und Farne ergänzen wieder ausgewählte kunsthandwerkliche Objekte und Accessoires von ausgewählten Kunsthandwerkern das Angebot.

Dabei ist wieder das Keramikatelier von Marion Bartel mit Gebrauchskeramik, Herr Köhler mit seinen filigranen Windobjekten aus Metall – jedes Einzelne ein Unikat, Handgefertigte Taschen und Täschchen aus Wachstum und Kunstleder von „Kolbi“, Schmuckdesign

von Angelika Müller, „Home and Garden Arts“ mit Edelrostobjekten der 'Etwas anderen Art', „Eiszeit modern“ mit Schmuck aus Mammutzahn und natürlich die Einachser und Traktoren des Traktorveteranenclubs Griesheim 88.

Neu dabei sind: Das Atelier Feuerstelle aus Pfungstadt. Frau Pia Schweitzer präsentiert Ihnen eine Vielfalt von Blütenträumen auf Leinwand ganz unter ihrem Motto: „Das Leben des Menschen sollte wie eine Flamme sein, es muss jeden erwärmen mit dem man in Berührung kommt.“

Das vielfältige Leben im Bienenstock können Sie im Schaukasten der

Biologin und Imkerin Christiane Buta erkunden. In dem kleinen Bienenvölkchen zwischen Fensterscheiben lassen sich Arbeiterinnen, Drohnen und natürlich die Königin live bei ihrer Arbeit zusehen. Wer findet die Königin?

Für das leibliche Wohl sorgt das House of Drinks (Getränke Wagner) nicht nur mit Getränken, sondern auch mit Kaffee und Kuchen und wir bieten Ihnen Spezialitäten vom Grill. Wir freuen uns auf Sie!

Landschaftsarchitektur Dipl.-Ing. Carmen Heil, Mobil: (+49) 1772-987100, www.aufdespabstesweinberg.de, www.carmen-heil.de.



FOTOS: STAUDENGÄRTNEREI



WINDOBJEKTE VON KÖHLER (unten); ROSA FERKEL locken Kinder an (oben)



FIGUR Dewi Tara, die Sternengöttin



MENSCH & HUND: leckere Wildschweinwurst schmeckt jedem!

1 Jahr Ihr Pflegedienst in Pfungstadt

Allzeit *Alzeit*

Sicher versorgt zu Hause!

Ambulanter Pflegedienst Naake UG
City Passage 5 • 64319 Pfungstadt
Telefon 0 61 57-9 37 45 56
info@pflagedienst-naake.de • Telefax 0 61 57-9 37 45 56

Ohne Konservierungsstoffe

Natur Freund Online Bestell-Shop

Tiernahrung Freund GbR
Philipp-Reis-Weg 7 • 64293 Darmstadt

Hundefutter zum Barfen
Tel. 06151-77233
Bei Vorlage dieser Anzeige: **10% Rabatt**

Futter für Katzen, Nager, Vögel
www.tiernahrung-freund.de
Mo-Do 9-18 Uhr und Fr 9-16:30 Uhr
Jeden 1. Samstag im Monat 10-12:30 Uhr

Tierpension Jünger

- Auf Wunsch Einzel- oder Gruppenauslauf
- Großzügig bemessene Ausläufe in gepflegtem, natürlichem Areal
- Beheizte Räumlichkeiten
- Termine nach Vereinbarung

Am Gipfelhorst • 68647 Biblis • Telefon (0 62 45) 47 87 • Mobil: (01 72) 7 62 55 36
E-Mail: tierpension-juenger@gmx.de • www.tierpension-juenger.de

Einladung zum 2. Hofflohmkt der Ringstraßen-Nachbarn und Anrainer

DA-EBERSTADT. Nach dem Erfolg des Auftaktveranstaltung im letzten Jahr, öffnen am 13. Juni 2015 von 10-14 Uhr wieder viele Nachbarn in der Eberstädter Ringstraße zwischen Schloßstraße und Heidelberger Landstraße und Anrainer ihre Tore und laden zu einem bunten Hofflohmkt ein. Vom Kinderspielzeug, über Koffersets bis hin zu antiken Sammlerstücken ist für Groß und Klein eine bunte Palette an Waren geboten. Kinder haben ihre Spielsachen aussortiert, Keller und

Speicher wurden nach Schätzen durchkämmt und werden feilgeboten. Unbekannte Hinterhofidyllen warten darauf entdeckt zu werden. Im lockeren Rahmen bietet sich die Gelegenheit, neue Kontakte zu knüpfen und die Nachbarschaftsbande zu vertiefen. Zur Stärkung gibt es Smoothies, Kuchen oder Würstchen vom Grill. Der Kreativität sind keine Grenzen gesetzt. Bei Dauerregen bleiben die Tore geschlossen. Kontakt: ringstrassenflohmkt@gmx.de

FTS FLUGHAFENTRANSFER SERVICE

pro Strecke ab **38,-€**
Z.B. Pfungstadt-Frankfurt FFM

- Personenbeförderung
- Vereinsfahrten
- Kurierfahrten
- Flughafentransfer

06157.91112

Staudengärtnerei
Auf des Pabstes Weinberg

Sommerfest 11. und 12. Juli 2015 10-18 Uhr

Stauden, Gräser, Kräuter & asiatische Steinfiguren
www.aufdespabstesweinberg.de

Do. und Fr.: 10 bis 18 Uhr
Sa.: 10 bis 16 Uhr
Mo. bis Mi. geschlossen

zwischen Bickenbach und Pfungstadt an der L 3303
Bergstraße 142
64319 Pfungstadt



FRÖSCHE & KAULQUAPPEN: Kinder beobachten das bunte Leben am Teich.

Fliesen karch
Beratung · Verkauf · Verlegung

- Planung
- Wellnessbereiche
- Fliesen-, Platten-, und Mosaikverlegung
- Senioren-Bäder
- Barrierefreie Duschen
- Bodenbeläge
- Balkon- und Terrassensanierung
- Verfugungen
- Reparaturen

Mo, Di, Do 9.30-12 und 13-18 Uhr
Mi 16-18 Uhr, Fr 9.30-18 Uhr
Sa. mit Terminvereinbarung

Pfützenstr. 73 · 64347 Griesheim
Tel. 06155/3991 · Fax 2873

Kunstaussstellungen im Darmstädter Hof

NIEDER-BEERBACH. Familie Simmermacher in Nieder-Beerbach lädt Sie herzlich ein.

Die Termine:

Bis 16.06.2015: Kunstaussstellung „Waldhof Ober-Ramstadt“ (im „Kuhstall“).
04.09. bis 25.09.2015: Spätsommer-Inspirationen mit Ilse Reining aus Brensbach.
07.10. bis 01.11.2015: Herbst in seiner Vielfalt mit Heike Mann aus Nieder-Beerbach (im Restaurant)



ISTANBUL, EINE ZWITTRIGE STADT. Noch bis zum 17. Juni 2015 werden Photographien von Theo Jansen in der Galerie & Atelier Trautmann unter dem Titel "Augen Blicke Istanbul" gezeigt. Istanbul, mit einem Bein im Orient, mit dem anderen im Okzident. Ein Tuch auf dem Kopf, buntblumig oft, Sehschlitz aus dem Schwarz einer Kontur und dann wieder wallendes Haar und Top. Das Smart-Phone in der Hand, die Wasserpfeife im Mund und ein gepflegter Bart. Täglich pendeln Tausende zwischen Ost und West, Asien und Europa, Tradition und Moderne. Beiläufig zeigt Theo Jansen in seinen Fotos aus den Straßen der Metropole die zwei Seiten dieser Stadt und ihrer Menschen. Galerie & Atelier Trautmann, Mathildenplatz 5, 64283 Darmstadt. E-Mail: kunst@maria-trautmann.de, Web: www.maria-trautmann.de, Mobil 0170-7469109. Öffnungszeiten Mi.-Fr. 10.00 bis 17.00 Uhr und nach Vereinbarung.

„Hippy“-Sommerfest am 12. Juni

Familienbildungsprogramm „Hippy“ des Deutschen Roten Kreuzes (DRK) feiert den Sommer

Das „Hippy“-Programm des Deutschen Roten Kreuzes veranstaltet erstmals ein großes Sommerfest. Am 12. Juni von 15-18 h in der Mornewegstraße 15 in Darmstadt sind alle Darmstädter Familien herzlich eingeladen, gemeinsam zu feiern und etwas für den Bildungsweg ihrer Kinder zu tun. Für diese gibt es am diesem Tag ein buntes und vielfältiges Spielangebot. Die Kinder können einen Hippy-Parcours mit fünf Stationen von Basteln bis Bewegung durchlaufen, bei dem

auch ein DRK-Rettungswagen für eine familienfreundliche Besichtigung bereitsteht. Nach dem Besuch aller aller Stationen erhalten sie ein kleines Geschenk. Ebenso stehen die Spielmaterialien und -Geräte des Rotzwecken Spielmobils für die Kinder zur Verfügung. Beim Buffetangebot mit Speisen und Getränken sind auch die Eltern zum Austausch eingeladen. Anlass des Festes ist der Abschluss eines erfolgreichen Bildungsjahres. So bekommen im Rahmen des Som-

merfestes circa 40 Familien aus ganz Darmstadt, nach 2-jähriger Teilnahme mit ihren Kindern, feierlich ihre Hippy-Diplome überreicht. Im Zuge dieser Verabschiedung werden wieder neue Plätze frei. Nach den Sommerferien beginnt das kommende Programmjahr und an einem Hippy-Stand können sich interessierte Familien auf dem Fest über das Familienbildungsprogramm informieren. Alle interessierten Familien sind sehr herzlich eingeladen!



SÜDHESISCHE LEICHTATHLETIK-EINZELMEISTERSCHAFTEN: Das Foto zeigt (v.l.): Luise Freydank, Paul Kroll, Paul Paletta, Carmen Nowicka, Ines Bummel, Hanna Mätzig, Viola Kanstein, Caterina Tschek (knieend).

20 Euro gewinnen mit dem Lösungswort

Lebensmittel	Abk.: Ableitung	Anruf der Freude	passiv-aktiver Ansturm	Gemein- (.. jumping)	gleichgültig	vorzügliche Verbindung	engl. Briefanrede	Geschäftsreich	harzreicher Baustoff
Anzahl der Kegel	15	11	lat.: Wasser	starkes Schütteln	im Strang geflechtes Haar	Rindkatze	Übersetzung für Kinder	4	
Glocke, Schilde	Kassenzettel	Nieder-schlag-art	im Strang geflechtes Haar	früh. medien. Indianervolk	Lebensabend	größerer Bundesstaat der USA	im Morast weihen (Schwein)	13	
Woll-gelb-licher in Rakeln	rit. Gegen-schlag-meister	Teil der Woche	Ab-nahme; Kälter	franz. Mittel-meer-baden	Dater-träger	Lärm, Radau	Körperteil	14	
runder Griff	Beweis-zettel, Quittung	Ab-nahme; Kälter	franz. Mittel-meer-baden	Dater-träger	Lärm, Radau	Körperteil	hand-warm	12	
beides Se-ziehen	Futterak	Wortfall, 3. Fall	Abk.: Deutsch-keimling	Abk.: An-schau	10	3	7	6	
Gewehr	Selbst-gem	3	7	6	10	3	7	6	

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16

„Berufsunfähig? Ich bin doch noch jung!“

Gerade für junge Leute wichtig: die Absicherung der Arbeitskraft. Unser Einsteigermodell für Azubis, Studenten und Berufsanfänger bietet Ihnen einen besonders günstigen Start. Zurich HelpPoint. Weil Sie uns wichtig sind.

Geschäftsstelle
Thomas Volk
Düererstraße 4
68647 Biblis
volk@zuerich.de
Telefon 06245 29248
Fax 06245 290844



Ausstellung im „Kuhstall“ im Mühlthal

NIEDER-BEERBACH. Bis zum 05.07. stellen Renate Westphal aus Lorsch und Helga Mayer aus Nieder-Beerbach ihre Bilder im „Kuhstall“ des „Darmstädter Hofes“ der Familie Simmermacher in Nieder-Beerbach aus. Beide Künstlerinnen zeigen abstrakte Arbei-

ten, die durch das Experimentieren und Auseinandersetzen mit Formen, Farben und Techniken entstanden sind. Die Ausstellung ist zu den Betriebszeiten des Restaurants zu sehen. Eröffnet wurde die Ausstellung am 7. Juni durch Sabine Müller.

KÖLSCH BESTATTUNGEN
Widmer Dagmar Stendly
Georgstraße 40a
64297 Darmstadt-Eberstadt
e-mail: koelsch-darmstadt@t-online.de
Telefon 06151/94490 od. 55437 · Telefax 06151/944916

Äpfel aus eigenem Anbau

Im Juni gibt es verschiedene Beeren:
Himbeeren
Erdbeeren
Stachelbeeren
und Kirschen

landwirtschaftliche Produkte aus eigener Herstellung
Obsthof Breitenloh
64367 Mühlthal-Nieder-Beerbach
Familie Muth
Telefon 06151-55751
Mo-Mi 14-18 Uhr, Sa 9-16 Uhr
Do-Fr 10-12 + 14-18 Uhr

www.obsthof-breitenloh.de

KREATIVITÄT UND HANDWERKSKUNST

Hoftore · Geländer · Treppen
Schlosserei · Edelstahlverarbeitung
CREATIVHOUSE
AN DER HARTRÜCKE 12
64625 Bensheim
www.creativhouse.de · Tel: 0 62 51 - 79 04 33

Herzlichen Glückwunsch, André Salzmann!



20 EURO FÜR ANDRÉ SALZMANN, den Gewinner des Kreuzworträtsels der Maiausgabe unserer Zeitung. Es gratulierte unser Redakteur Wolfdieter Will und überreichte ihm das Preisgeld.

Das Lösungswort einsenden. Schicken Sie eine Postkarte mit der Angabe des Lösungswortes an die Frankensteiner Rundschau, Bgm.-Lang-Straße 9, 64319 Pfungstadt. Lösungswort angeben. Einsendeschluss ist der 30. Juni 2015. Bitte geben Sie Ihre Adresse und Telefonnummer an zwecks Benachrichtigung. Die 20 Euro bringt eine Fotografin oder ein Fotograf vorbei und schießt ein Foto, welches wir in der nächsten Ausgabe wieder gerne veröffentlichen. Viel Glück!

Südhessische Leichtathletik-Einzelmeisterschaften der Jugendliche und Aktive

DARMSTADT. Etwa 300 Anmeldungen gab es bei den südhessischen Einzelmeisterschaften der Jugendliche und Aktive kürzlich im Darmstädter Bürgerparkstadion. Der Turnverein Seehem (TVS) war mit zehn Teilnehmern vertreten, für die es am Ende eine positive Bilanz gab. Paul Paletta gewann in seiner Altersklasse den Speer- und den Ballweitwurf. Im Weitsprung belegte er Rang Fünf. Auch Carmen Nowicka bewies, dass sie in ihrer Altersklasse mit drei Erstplatzierungen und einem dritten Rang in den Einzeldisziplinen

gut in Form war. Luise Freydank erreichte im Kugelstoßen Rang Drei. Paul Kroll wurde im Ballweitwurf und im Hochsprung Fünfter. Elise Lange, Martha Latocha und Viola Kanstein nahmen erstmals an einem Wettkampf der U12 und U14 teil. In der abschließenden 4-mal 50-Meter-Staffel mit der Besetzung: Nowicka, Viola Kanstein (Dritte im Weitsprung), Ines Bummel (Dritte im Hochsprung), Hanna Mätzig (Zweite im 50-Meter-Sprint, Dritte im Hochsprung), wurde der TVS Zweiter.

FORTSETZUNGS-GESCHICHTE FRANKENSTEIN

Karl Henkelmann
Auf dem Frankenstein
7. Kapitel / Teil 50

Der nächste Tag war ein Sonntag, aber das kümmerte die Schatzgräber wenig. Schon beim Morgengrauen waren sie wieder bei der Arbeit und schaufelten und hackten unermüdet darauf los. An neugierigen Zuschauern fehlte es nicht, der ganze Ort war in Aufregung. Die Entrüstung des Pfarrherrn konnte keine Grenzen. Voll heiligen Zornes wettete er von der Kanzel gegen das unchristliche, sabbatschänderische Treiben und prophezeite den Frevlern die schwersten Strafen des Himmels, aber nur bei wenigen machten seine Worte Eindruck. Die Gedanken der Bevölkerung weilten fast ausschließlich draußen auf dem Burgkopf. Die

Schatzgräber hatten eingesehen, daß ein erfolgreiches Arbeiten in einem so engen Schachte unmöglich sei, und waren nun dabei, diesen ein Beträchtliches zu erweitern, so daß er jetzt einen Durchmesser von etwa 40 Fuß erhielt. Das kostete gewaltige Anstrengungen, und auch an diesem Tag kam man nicht weiter, als am vorhergehenden. Erst am nächsten Tage war man wieder an dem Mauerwerk angelangt und begann, dasselbe auszubrechen. Aber von einem Gewölbe zeigte sich keine Spur. Das Mauerwerk hörte vielmehr auf und zog sich seitwärts in den Hügel hinein. Das war eine neue Enttäuschung, und man hielt Rat, was jetzt zu beginnen sei. Da unten ruhte der Schatz. Man mußte ihm nur richtig beimessen. Endlich einigte man sich einen horizontalen Schacht in den Hügel zu treiben in der Richtung auf den ersten senkrechten Einschlag. So mußte man zum Ziele

kommen und ging mit neuem Mut ans Werk. Aber es vergingen mehrere Tage, bis man mit dem Schacht ein größeres Stück weit in den Hügel eingedrungen war. Dabei vernachlässigte man alle Vorsichtsmaßnahmen und dachte nicht daran, den Wänden und der Decke des Schachtes durch Abspritzungen den erforderlichen Halt zu geben. Draußen aber häuften sich die herausgeschafften Erd- und Steinmassen zu kleinen Hügel an. Endlich, nach mehrtägiger Arbeit, stieß man abermals auf Gemäuer, das beim Aufschlagen, wie das zuerst gefundene, einen dumpfen Schall zurückwarf. Ehe man aber damit begann das Mauerwerk mit dem Pickel zu durchbrechen, wollte man um die Mittagszeit durch einen Imbiß und kurze Ruhe neue Kräfte sammeln. So lagerten die Schatzgräber vor den dunklen Höhlen des durchwühlten Burgkopfes, ließen sich Trank und Speise schmecken und disputierten

über ihre Aussichten und die beste Art, den Schatz fortzuschaffen. Bisher hatte die Sergeantin den Schacht noch nicht betreten, um die Männer in dem engen Raum bei ihrer Arbeit nicht zu hindern. Nun aber zeigte sie doch Lust, die Ruhepause dazu zu benutzen, sich einmal den Erfolg der Arbeiten und das vielverheißende Mauerwerk anzusehen. Sie bat daher den

Heinrich Drott, sie zu begleiten und ihr alles zu zeigen. Der steckte bereitwillig die Öllampe an und betrat mit der Sergeantin den Schacht. Nun schloß sich ihnen auch der Adam an, der mit seinem Pickel gleich am Mauerwerk einhauen wollte. Fortsetzung folgt.

„Die neuen Automatik-Rollläden von GÖLZ machen uns das Leben schwer“

SSSSS!

FENSTER · HAUSTÜREN
MARKISEN · ROLLÄDEN
GARAGENROLLTORE
INSEKTEN-SCHUTZ
VORDÄCHER

IHR MEISTERBETRIEB SEIT ÜBER 50 JAHREN

GÖLZ

DARMSTÄDTER STRASSE 127
68647 BIBLIS
TELEFON 06245·7162
ROLLADEN-GOELZ@WEB.DE

Restaurant Afrodithé

Naturschöner Biergarten lädt Sie ein

ALS BACH-HÄHNLEIN. Das Verwöhnen in angenehmer Atmosphäre fängt bereits an mit einem wunderschönen Ausblick auf den Odenwald und auf den Melibokus, wenn man zum Restaurant Afrodithé in Alsbach-Hähnlein, Rheinstraße 40 kommt. Hier erwartet die Familie Arabatzis ihre Gäste in südländischer Atmosphäre.

Das Restaurant bietet ca. 70 Gästen Platz, die traditionelle griechische-mediterrane sowie moderne Küche genießen zu können.

Bei schönem Wetter lockt der große naturschöne Biergarten mit seiner Weinrebe und den Birken sowie den freien Blick auf den Melibokus bis zu 100 Gäste zum Verweilen an.

Heute möchte Inhaber Arabatzis seinen Gästen auch einmal das Geheimnis seines beliebten Gerichtes „Gyros am Drehspeiß“ verraten, damit Sie auch zu Hause die Köstlichkeit zubereiten und sich daran erfreuen können.

Rezept Gyros am Drehspeiß:
1,5 bis 1,8 KG Schweinenackchen
2 große Zwiebeln
3 TL Senfkörner
3 TL Koriander
3-4 TL schwarzer Pfeffer
2 TL Thymian gerebelt
3 TL Chiliflocken
4 TL Salz

2 TL Cumin (Kreuzkümmel) gemahlen
2 TL Majoran, gerebelt
3 TL Oregano, gerebelt
3 TL Paprikapulver scharf
1 Brise Zimt (wirklich wenig)
200ml Olivenöl
4 frische Knoblauchzehen

Zubereitung: Schneiden Sie den Schweinenackchen und die Zwiebeln in dünne Scheiben. • Hierfür wenden Sie den Schmetterlingschnitt an. Die Gewürze in einem Mörser und unter Zugabe von Olivenöl zu einer Gewürzpaste verarbeiten. • Jetzt die Schweinenackchenscheiben und die Zwiebelscheiben mit der Gewürzpaste marinieren und für zwei Stunden im Kühlschrank durchziehen lassen. • Nun Scheibe für Scheibe auf einen Spieß ziehen und langsam am Drehgrill grillen. Servieren Sie das Gyros mit Tzatziki, und leckerem Retzinawein. (Arabatzis)

Guten Appetit!



Restaurant Afrodithé

Familie Arabatzis
Rheinstraße 40
64665 Alsbach-Hähnlein
Tel. 06257-7908
Öffnungszeiten: Mo, Di, Do 17.30 bis 24.00 Uhr, So und Feiertage 11.30 bis 14.30 Uhr und 17.30 bis 24.00 Uhr, Mittwoch Ruhetag.

„Leckeres Rezept für die Sommerzeit“



GROSSE TERRASSENFLÄCHE im Grünen mit dem Blick auf die Bergstraße vor dem Lokal. Frau Arabatzis bedient mit steter Liebesswürdigkeit die Gäste.

Die Original Blütenweg Jazzer

Open-air im historischen Park von Schloß Heiligenberg in Jugenheim | 2 Eintrittskarten zu gewinnen

SEEHEIM-JUGENHEIM. Auch 2015 bietet Kultur im Schloß Heiligenberg wieder ein Konzert mit den Original Blüten-

weg Jazzern an – Sonntag, 28.06., 11 Uhr. Bei Regen findet die Veranstaltung in der Aula des Schuldorfs Bergstraße

statt. In den vergangenen Jahren ist es den 8 Jazzern mit ihrem fröhlichen Dixieland und den verjazzten Oldies hervorragend gelungen, unser Publikum in eine wunderbar gute Laune zu versetzen. „Original“ steht für die unverwechselbare Art und humorvolle Interpretation bekannter und weniger bekannter

Jazzstandards und Oldies, die ein breites Publikum aus Alt und Jung gleichermaßen begeistert. „Blütenweg“ heißt die Straße in Bensheim, in der sich schon 1979 um Prof. Dr. Bruno Weis eine Gruppe von begeisterten Amateurmusikern formiert hat. „Jazzer“ gibt die Musikrichtung der Gruppe an. Der Einsatz „exotischer“ Instrumente wie Mundharmonika, Akkordeon und Waschbrett beweist Kreativität der Musiker, zeigt aber auch den Spaß, den die Band an der Musik hat und den sie an die Zuhörer weitergibt. Die Blütenweg Jazzer haben inzwischen 5 CDs eingespielt, darunter die CD „Jazz for fun“, die CD „mit dem Stargeiger Schnuckenack Reinhardt“, die CD „Jazz with friends“ (u. a. mit Peter Petrel), sowie die letzte „live“-CD u. a. mit Lew Green aus Amerika bestätigen die Vielfalt und Professionalität der Truppe. Die 5. CD mit dem Titel „35-Jahre OBJ“ erschien im Sommer 2014. Darüber hinaus hatte die Band zahlreiche Rundfunk- und Fernsehauftritte und hat an mehreren überregionalen Jazzfestivals teilgenommen.



DIE ORIGINAL BLÜTENWEGJAZZER beweisen Kreativität mit dem Einsatz „exotischer“ Instrumente (z. B. Waschbrett).

Wie wollen wir in Zukunft leben?

Die Karl Kübel Stiftung und das Klima-Bündnis haben sich gemeinsam mit dem Künstler Michael Arantes Müller mit Schülerinnen und Schülern Bensheimer elfter Klassen im Rahmen einer Malaktion mit globalen Zukunftsfragen beschäftigt | Ausstellung ab Mitte Juli

Wie sieht unsere Erde in 20, 50 oder 100 Jahren aus? Wie wollen wir auf diesem Planeten in Zukunft leben?

Und was kann der Beitrag jedes Einzelnen sein, was können wir schon heute für eine lebenswerte Zukunft tun? Die-

se Fragen standen im Mittelpunkt der Malaktion. Drei Tage, drei Schulen und drei Aktionen im Goethe-Gymnasium,

in der Heinrich Metzendorf Berufsschule und der Karl Kübel Schule, bei denen wahre Kunstwerke entstanden sind, die bei einer Ausstellung im Landratsamt Heppenheim ab Mitte Juli gezeigt werden. Die bundesweite Kunstaktion, die von Monika Gerz, Referentin der Karl Kübel Stiftung, nach Bensheim geholt wurde, sensibilisiert junge Leute für globale, soziale und ökologische Zukunftsfragen. Auf außergewöhnliche Art und Weise setzen sich die Jugendlichen mit der Zukunft unseres Planeten Erde auseinander. Durch diese besondere Form der Bewusstseinsbildung werden globale Themen und Zukunftsfragen auch für junge Menschen greifbar. Die künstlerische Auseinandersetzung mit komplexen Themen erleichtert den Zugang zu abstrakten Zukunftsfragen. „Es geht darum, sich mit einem Thema auseinanderzusetzen, sich auszutauschen und Erkenntnisse zu gewinnen. Das ist schön, zu beobachten“, sagt Michael Müller, „und wenn dann noch tolle Bilder entstehen: Was wollen wir mehr?“ Für Thomas Brose, den Geschäftsführer der Europäischen Geschäftsstelle des Klima-Bündnis, ist es ein besonderes Erlebnis, „dass man nicht sieht, was für

ein Kind hinter dem Bild steckt, welchen IQ es hat, welche Nationalität oder welchen sozialen Hintergrund. Das ist völlig egal, am Ende zählen einfach nur die oft beeindruckenden Ergebnisse.“ Info: www.action-formdgs.eu, www.klimabuendnis.org. Interessierte Lehrkräfte, die Unterrichtsmaterialien zu Nachhaltigkeitsthemen entleihen möchten oder an ähnlichen Schul-Aktionen interessiert sind, melden sich gerne bei: Monika Gerz, Entwicklungspolitische Bildungsarbeit der Karl Kübel Stiftung, m.gertz@kkstiftung.de. Infotelefon unter: 06251-7005-68.



DIE KLASSE vor ihrer fertigen Kollage mit Klassenlehrerin Silke Brose (ganz rechts, hinten).

Kräuterhexen und Burgleute

SEEHEIM. Zu einem Treffen am Samstag, den 20.6.2015 von 14–16:30 Uhr laden die Seeheimer Landfrauen mit Unterstützung des Heimat und Verschönerungsvereins Seeheim auf die Burgruine Tannenbergrain ein. Als Belohnung für den Aufstieg gibt es einen Imbiss und Getränke von den Landfrauen. Außerdem werden Kräutermärchen gelesen, Kräutersalz hergestellt und allerlei Informationen rund um das Thema Kräuter gegeben. Jung und Alt sind herzlich eingeladen zur Burg zu kommen. Ab dem oberen Parkplatz des Lufthansa Trainings & Conference Centers geht es zu Fuß in ca. 20 Minuten hinauf. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Sportabzeichen

Die Sportabzeichengruppe des Turnvereins Seeheim lädt ab sofort donnerstags von 18–20 Uhr zum Sportabzeichentraining im Christian-Stock-Stadion ein. Abnahmetermine für die Leichtathletik sind am 18.6., am 9.7., am 6.8. und am 10.9. Die Abnahmetermine für das Schwimmen im Jugend. Schwimmbad, jeweils sonntags ab 9 Uhr, sind am 14.6., am 5.7., sowie am 16.8. Die Abnahme für das Radfahren ist voraussichtlich am 13.9. ab 8 Uhr. Info: 06257-81689.

Kundalini Yoga

Der Turnverein Seeheim (TVS) bietet einen weiteren Kurs Kundalini-Yoga an. Dem Teilnehmer die Möglichkeit gegeben, mit seinem Körper in Harmonie zu leben. Übungsleiterin ist Jutta Messow. Der jeweils 90-min. Kurs ist ein Dauerangebot, montags um 20.15 Uhr im TVS-Vereinsheim/Christian-Stock-Stadion. Anmeldung und Info: 06257-5060717.

Höhepunkte stellen die vielen Auslands-Auftritte der Band dar. 2014 feierte die Band ihr 35-jähriges Jubiläum u.a. mit Fans auf einer Rheinfahrt von Köln nach Holland. Vvk.: 16 € (erm. 13 €); Veranstaltungsk.: 18 € (erm. 15 €) an VVK-Stellen od. Internet: www.ztix.de od. www.schloss-heiligenberg.de Gewinnen Sie 2 Eintrittskarten! Schicken Sie eine Postkarte an Frankenstein Rundschau, Bgm.-Lang-Str. 9, 64319 Pfungstadt. Stichwort: „Blütenwegjazz“. Einsendeschl. ist der 23.6. Bitte vermerken Sie unbedingt Ihre Telefonnummer. Die Gewinner werden angerufen. Die Karten liegen an der Abendkasse bereit. Viel Glück!

SEIT FAST 40 JAHREN LEGEN WIR HOHEN WERT AUF FACHLICHE QUALITÄT, WAS DIE VIELEN UND LANGJÄHRIGEN STAMMKUNDEN BEWEISEN. UM DIES AUCH WEITERHIN FORTZUFÜHREN, SUCHEN WIR FRISEURE ZUR WEITEREN VERSTÄRKUNG UNSERES TEAMS. SIE HABEN INTERESSE, IN EINEM INNOVATIVEN UND MODERNEN SALON ZU ARBEITEN UND SIND BEREIT, SICH WEITERZUBILDEN? BEWERBUNGEN SCHRIFTLICH ODER TELEFONISCH AN:

1 FRISEUR/IN IN VOLLZEIT
1 FRISEUR/IN IN TEILZEIT ODER 400 € BASIS

BORIS STEINMETZ
HAUPTSTRASSE 44
64342 JUGENHEIM (ORTSMITTE)
TELEFON 06257-2221
WWW.SALON-STEINMETZ.DE

STEINMETZ
JUGENHEIM

Für unseren Großkunden in Alsbach-Hähnlein suchen wir ab sofort:

- Produktionshelfer/in
- Staplerfahrer/in
Im Schichtbetrieb und Vollzeit

IMPACT business GmbH
Luisenplatz 7
64283 DARMSTADT, 06151 / 15 2220
Darmstadt@IMPACT-Group.de

Tilly's Moden
DAMEN · HERREN · KINDER

MIT UNS **IN DEN MODE SOMMER**

- Mit toller Mode
- gigantischen Preisen
- Riesen-Auswahl
- Top-Beratung und Service
- Super-Marken

NEUGIERIG? Dann schauen Sie doch mal vorbei!

Mo - Fr 9.00-12.30 Uhr
14.30-18.30 Uhr
Sa 9.00-13.00 Uhr

1A FACH HÄNDLER
kostenlos

Waldstraße 13
64404 Bickenbach
www.tillys-moden.de
06257-61618

TVS-Kinderturnen
Für 5-7-jährige findet montags um 17.45 Uhr in der Sporthalle der Seeheimer Tannenbergschule Kinderturnen statt. Tel. 06151 537713 oder E-Mail an: j.breuler@web.de.

HERBST Gebäudereinigung

MITARBEITER ! GESUCHT !
im Großraum Darmstadt/Pfungstadt auf 450€-Basis

Unterhaltsreinigung
Auch Privathaushalte
Grundreinigung
Treppenhauseinigung
Hausordnung
Fensterreinigung

Rudolf-Diesel-Str. 9 | 64319 Pfungstadt | Tel. 06157.157390

IHR TRAUM VOM NEUEN BAD

Sanitärinstallation
Gasheizung
Spenglerei · Solar
Kundendienst

HEINZ DIETER GMBH

Magdalenenstraße 19
64289 Darmstadt
Tel. 0 61 51 / 71 45 75

Meisterbetrieb seit 1878

Info@gas-wasser-dieter.de · www.gas-wasser-dieter.de
Rufen Sie einfach an! Persönliche Fachinfo schnell, direkt, kostenlos

Für unsere Schulkindbetreuung an der deutschen Grundschule am Schuldorf Bergstraße in Seeheim suchen wir ab September 2015 eine Pädagogische Fachkraft auf Minijob-Basis.

Die Arbeitszeit beträgt 10 Std. wöchentlich, Mittwoch und Donnerstag von 11-16 Uhr. Bei Interesse melden Sie sich bitte unter unten genannter Adresse.

Förderverein Internationale Schule und Preschool am Schuldorf Bergstraße e.V., Sandstraße, 64342 Seeheim-Jugenheim oder per Mail an: wiegmann@schuldorf.de



Neuer Babyschwimmkurs beginnt im September

Viel Spaß hatten 8 Mütter mit ihren Babys beim vergangenen Kurs „Babys in Bewegung mit allen Sinnen“, den der Turnverein Seeheim (TVS) seit einigen Jahren im Programm hat. Darin werden für die 3 bis 6 Monate alten Babys Bewegungsanreize gegeben. Mit Liedern sowie mit verschiedenen Materialien und Geräten werden die Sinne der Kinder aktiviert. Außerdem haben Mütter Gelegenheit zum Erfahrungsaustausch. Ende September beginnt für Babys, die zwischen März und Juni geboren werden, ein neuer Kurs. Anmeldung und Infos unter ps.krick@gmx.de.

„Skipping Scools“ | Schuldorf Bergstraße holt Goldmedaille

SEEHEIM-JUGENHEIM. Zum wiederholten Male stellte sich das Schulsportzentrum Schuldorf Bergstraße Ende April als Ausrichter für den hessischen Entscheid im Rope Skipping zur Verfügung. Wachsende Teilnehmerzahlen zeigen den steigenden Zuspruch für diese Newcomer-Sportart. Rope Skipping gehört am Schuldorf zum festen Bestandteil des Kooperati-

onsprogramms Schule-Verein. Die Zusammenarbeit besteht hier mit dem TV Seeheim. Mehr als 60 Kinder der Schule sind an den 5 Trainingstagen der Arbeitsgemeinschaften in den Sporthallen und springen Seil. Darüber hinaus kommen Kinder aus Bickenbach, Alsbach und weiterer Umgebung, um diesen intensiven Sport zu betreiben. Somit erwachsen aus der Schuldorf-AG

mehrere Schulteams, vor allem aus den Grundschulen der Umgebung. In dieser Altersgruppe gab es jetzt einen Teilnehmerrekord mit 7 Mannschaften aus 5 verschiedenen Grundschulen: Crumstadt, Köppern, Schuldorf, Hans-Quick-Schule Bickenbach und Hinkelsteinschule Alsbach. Auch in der Altersklasse der 5. und 6. Klassen war ein Schuldorfteam vertreten. Es musste

Gründersommer Südhessen 2015

Die Existenzgründer-Experten von gruenderberatungen.de bieten im Juni und Juli hilfreiche Vorträge, Seminare und Workshops für Existenzgründer und Jungunternehmer an

DARMSTADT. Dienstag, 16. Juni 2015 / 19:00 Uhr, kostenfreier Vortrag: Marketing und Kundengewinnung für Praktiker, Wirtschaftsförderung Lorsch – Palais von Hausen (Bahnhofstr. 18). Dieser Vortrag wendet sich an Unternehmer

und Existenzgründer. Bodenständig und anhand eines Best-Practice-Beispiels schildert er wichtige Prozesse und Umsetzungsbeispiele zur Kundengewinnung, Marketing und Vertrieb.

Donnerstag, 18. Juni 2015 / 19:00 Uhr, kostenfreier Vortrag: Gut vorbereitet in die Selbstständigkeit, Gründerbüro Darmstadt – Otto-Röhm-Str. 69. Die Themen des etwa 2-stündigen Vortrags lauten: Persönliche Gründungsvoraussetzungen, Haupterwerb, Nebenerwerb, Kauf oder Neugründung, wichtige Rechtsformen, Anmeldungen und Behördengänge, Sozialversicherungen, Gründungszuschuss und Förderprogramme, Inhalte des Geschäftskonzeptes (Businessplan), Finanzierung und Beratungsförderung.

Dienstag, 23. und 30. Juni, jeweils 10:00-18:00 Uhr, Existenzgründer-Impuls-Seminar, Wirtschaftsförderung Lorsch – Palais von Hausen

(Bahnhofstr. 18). An diesem zweitägigen Gründerseminar erhalten die Teilnehmer viele wichtige Informationen, aber auch Impulse für die eigene Existenzgründung. Beginnend mit den Gründungsvoraussetzungen über das richtige Anmeldeprozedere, betriebliche und persönliche Steuern, Rechtsformen, persönliche Absicherungen, Fördermitteln, Gründungszuschuss – bis hin zu Inhalten des Businessplans, Recherchemöglichkeiten, Betriebsorganisation, Marketing und dem Aufbau eines Finanzplans.

Die Teilnehmer erhalten neben umfangreichen Informationen auch eine Teilnehmerbescheinigung, die z.B. zur Beantragung des Gründungszuschusses benötigt wird.

Die Teilnahmegebühr beträgt insgesamt 30 €. Dieser Betrag kann so günstig gehalten werden, dass das Seminar vom ESF kofinanziert wird.

Montags, 06. und 13. Juli, sowie Freitag 17. Juli jeweils 10:00-18:00 Uhr, Businessplan Workshop, Wirtschaftsförderung Lorsch – Palais von Hausen (Bahnhofstr. 18)

An diesem dreitägigen Workshop erstellen die Teilnehmer einen einfa-



SABINE FIBI UND ANGELA RINGSHAUSEN, die Existenzgründer-Expertinnen.



Veranstaltungen für Gründer und Unternehmer

Die Themen:
Erfolgsfaktoren für Unternehmer Unternehmensplanung und Zielsetzung, Unternehmensalltag und Praxis Finanzierungsmöglichkeiten und Förderung Absicherung für Unternehmen Vortrag über Marketing und Vertrieb am 16.06.2015 um 19:00 in Lorsch Infoabend für Existenzgründer 18.06.2015 um 19:00 Uhr in Darmstadt

Otto-Röhm- Str. 69 - 64293 Darmstadt

Jetzt anmelden unter:

Telefon: 06151-86 04 714 oder info@gruenderberatungen.de www.gruenderberatungen.de

chen Businessplan, der z.B. bei der Vorlage bei der Arbeitsagentur oder Jobcenter für den Gründungszuschuss verwendet werden kann. Ebenso geeignet ist die Teilnahme für Nebenerwerbsgründer oder für Gründer ohne Bankkredit. Die Teilnehmerzahl für diesen Workshop ist mit 4 Teilnehmern festgelegt. In dieser kleinen Gruppe stellt jeder Teilnehmer, unter Anleitung eines Gründungsexperten den eigenen Unternehmensplan.

Die Teilnahmegebühr beträgt insgesamt 150 €. Dieser Betrag kann so günstig gehalten werden, da das Seminar vom ESF kofinanziert wird.

Angeboten werden alle Veranstaltungen von gruenderberatungen.de. Seit über 10 Jahren werden hier Existenzgründer auf dem Weg in die Selbstständigkeit beraten. gruenderberatungen.de unterhält Gründerbüros in Darmstadt, Mannheim, Flörsheim-Dalsheim, Erbach/Odenwald und Mainz.

Für alle Veranstaltung ist eine formlose Anmeldung erforderlich. Diese kann per Mail unter info@gruenderberatungen.de oder telefonisch unter Darmstadt: 06151- 860 4714 oder im Gründerbüro Mannheim: 0621-84 10 182 abgegeben werden.



ERSTER PLATZ: Das Schuldorf konnte vor Melsungen auf den ersten Platz springen und somit die Goldmedaille sichern.

DAUTER Metallbau GmbH

LASERN

FORMEN

STANZEN

Am Eichwald 16 · 64665 Alsbach-Sandwiese
Telefon (0 62 57) 6 29 87 · Fax (0 62 57) 57 45
e-Mail dauter.metallbau@t-online.de

Ihr Altgold ist Geld wert!

Barankauf bei Ihrem Fachmann

welz

Uhrmacher & Juwelier · Goldschmiedearbeiten

Eberstädter Str. 31 · Pfungstadt · Tel. 06157/3615 · www.welz.info

sich gegen zwei Mannschaften eines Rüsselsheimer Gymnasiums behaupten. Besonders beobachtet wurde von allen Teilnehmern der Wettkampf 3. Hier galt es, sich mit einer Platzierung zum Bundesentscheid im Juni zu qualifizieren. 5 Mannschaften waren am Start. Mit der weitesten Anreise hatte das Gymnasium Melsungen bereits den Streckenrekord geknackt. Gemeinsam mit einem Team vom Schuldorf kämpften sie gegen drei Mannschaften der Edith-Stein-Schule aus Darmstadt. Sehr spannend war es für die Jüngsten der Grundschulen. Für viele war es der erste Team-Wettkampf überhaupt. Aufgeregt standen sie auf der Wettkampffläche, so manches Seil fiel zu Boden, weil die Hände schwitzten. Aber jeder gab sein Bestes und am Ende konnte der Sieger des Vorjahres, die Grundschule aus Crumstadt, den Titel verteidigen.

Fünf Mannschaften kamen mit dem Ziel, sich für den Bundesentscheid zu qualifizieren. Mit schnellen Füßen im Speed, flinken Wechseln bei den Partnersprüngen und in der Double Dutch Disziplin und sauberen Sprüngen

in der Compulsory kam es im Wettkampf III zu einem knappen Ergebnis auf den ersten beiden Rangplätzen: das Schuldorf konnte vor Melsungen auf den ersten Platz springen und somit die

Goldmedaille sichern. Beide Mannschaften können gemeinsam mit dem drittplatzierten Team der Edith-Stein-Schule aus Darmstadt Hessen beim Bundesentscheid vertreten. (Roland Seffin)



VERSTÄRKUNG GESUCHT! Die Volleyballabteilung des Turnvereins Seeheim sucht für ihre gemischte Mittwochsgruppe Verstärkung. Gespielt wird zurzeit noch von 20 bis 22 Uhr in der Seeheimer Sport- und Kulturhalle. Sobald die neue Halle in den Dünen freigegeben ist, wird der Übungsbetrieb, bei gleicher Hallenzeit, nach dort verlagert. Wer Interesse hat, zwischen 30 und 60 Jahre alt ist und einigermaßen Spielerfahrung hat, schaut einfach mal vorbei. Weitere Infos unter Elfriede.Heinz@t-online.de.

Lisbet & Hoiner

Hoiner: Oh Männ, oh Männ, isch sojn ja gäns fäaddisch...
Lisbeth: Ai Hoiner, wäs es dänn los, du bisd ja gäns fäaddisch. Do setz disch mool do hee und dringge emool en Schlugg Wassa... Wäs hosde dänn geschaffd?
Hoiner: Ai du hasd doch voa, e bissje Salääd un e paa Gumman so blänse, orra Bohne... No ja, däs gehd ja nua, wänn de Borrem e bissje lugg es. Un do häwwisch ma gedengd, isch dunn moim Lisbedsche wäs guues en grääb schunn emool de Gäade im.
Lisbeth: Ääch, däs es awwa lieb vun dea, dass de ma de Gäade imgreebds. Un warim bisde so fäaddisch?
Hoiner: Ai de Borrem es ja schdäähadd. Do kimmsde mirrem Schbaade gaa nedd enoi. Do brauchsde en Biggel, um e Loch enoi so haawe. Dodäasch, dass es so läng nemmee geräjend hodd gehd do gänix mee.
Lisbeth: Ai do bass däch emool äächd: Isch schdell jez de Raseschbrenger in de schee faischd macht schee Fläschje Bier Gäadebenggsche zu. Un moije es als Imgräawe...
Gäade, dass a den un du nimmsda e un setzdisch offs un guggdem midd noch en Dääg zum



Eier Lisbet

TuS Schwimmer erfolgreich bei den Bezirksmeisterschaften



ERFOLGREICHE SCHWIMMER: Carina Willmann, Jannik Zachertz, Luca Günther, Svenja Steingens, Liara Härtel; Mitte: Jana Patschke, Lisa Koopmann, Romy Günter; Vorne: Jonas Zahlauer. Es fehlt Maxine Klingner.

DARMSTADT. Kürzlich fanden im Darmstädter Nordbad die Bezirksmeisterschaften des Bezirks Süd im Schwimmen statt. Um hier an den Start gehen zu können, mussten sich die Schwimmer seit letztem Mai mit Pflichtzeiten qualifizieren. Diese schafften für die TuS Schwimmabteilung Liara Härtel (2004), Romy Günter (2001), Maxine Klingner (2005), Jannik Zachertz (2004), Jana Patschke (2005), Lisa Koopmann (2005), Svenja Steingens (2004) und Luca Günther (2002). Begleitet wurden sie von Jonas Zahlauer und Carina Willmann. Absolute Vielschwimmerin an diesem Wochenende war Romy mit neun Starts. Sie konnte sich zudem über Bronze auf der 200 m Bruststrecke freuen. Liara startete insgesamt sechs Mal und schaffte es über 200 m Brust und

Freistil jeweils auf den zweiten Platz und über 100 m Brust auf den Dritten. Luca Günther überzeugte über 100 m Brust und sicherte sich damit die silberne Medaille. Für Lisa, Jannik, Jana, Svenja und Maxine waren es die ersten Teilnahmen an den Bezirksmeisterschaften. Bei ihnen zeigte sich vor den Starts eine große Nervosität. Dennoch meisterten sie ihre Strecken und konnten an ihre sehr guten Leistungen im Vorfeld anknüpfen und sie gar unterbieten. Damit reihten sie sich auf Plätzen im vorderen Mittelfeld in ihren Jahrgängen ein. Ein Dank gilt auch an die Kampfrichter, die für den TuS im Einsatz waren (Bettina & Ebi Keller) und an die Neulinge, die ihre Ausbildung erfolgreich beendet haben und von nun an dem TuS zur Verfügung stehen. (15)

Orientierung für Schulabgänger | Zeit, die Zukunft zu planen

Neue FSJ- und BFD-Stellen bei den Johannitern in der Region

GRIESHEIM/DARMSTADT-DIEBURG. Für alle, die sich bisher weder für eine Berufsausbildung noch für ein Studium entscheiden konnten, ist die Teilnahme an einem Freiwilligendienst eine gute Möglichkeit, die eigenen Interessen und Fähigkeiten zu erforschen, zu erproben und gleichzeitig die Berufswelt „live“ zu erleben.

„In den nächsten Wochen und Monaten werden mehrere Stellen bei uns frei, weil die jetzigen Freiwilligen ins Studium oder in die Berufsausbildung wechseln“, sagt Holger Lehr, Vorstand beim Johanniter Regionalverband Darmstadt-Dieburg. Voraussetzungen sind lediglich der PKW-Führerschein und natürlich die Bereitschaft, sich auf etwas Neues einzulassen und in einem Team zu arbeiten.

Die Johanniter bieten in der Region Darmstadt-Dieburg an den Standorten Dieburg, Griesheim und Weiterstadt Beschäftigungen für junge Frauen und Männer. Freiwillige können im Fahrdienst für Menschen mit Handicap,

in den Diakonie-Sozialstationen in Weiterstadt/Erzhausen und Griesheim, in der Erste Hilfe Ausbildung aber auch im Projekt „Leuchtturm“, der Arbeit mit Menschen mit Demenz, mitwirken.

„Egal, ob es Bundesfreiwilligendienst (BFD) oder Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ) heißt, praktisch sind die Rahmenbedingungen für alle gleich“, erklärt Lehr. Beide Arten des Engagements laufen in der Regel über ein Jahr und werden mit einem Taschengeld entlohnt. Stellt der Dienstgeber keine Unterkunft, werden die Fahrtkosten erstattet. Die Verpflegung kann in einigen Fällen noch dazukommen. Außerdem werden die Freiwilligen natürlich sozialversichert und haben Anspruch auf Urlaub. Theoretisches Know-how und weitere Weiterbildungsmöglichkeiten werden in 25 Seminartagen vermittelt. Kontakt für weitere Auskünfte und Bewerbungen: Johanniter-Unfall-Hilfe, Telefon 06155-600 00 oder 06071-209 60. www.juh-da-di.de



DIE JOHANNITER BIETEN FREIE STELLEN AN: In den nächsten Wochen und Monaten werden mehrere Stellen frei, weil die jetzigen Freiwilligen ins Studium oder in die Berufsausbildung wechseln.

Grundwasserbewirtschaftung

GRIESHEIM. Bereits seit acht Jahren führt die Stadt Griesheim mit dem Boden- und Beregnungsverband (BBV) Griesheim eine gemeinsame Grundwasserbewirtschaftung durch. Dabei wird durch Brunnen des Verbandes Grundwasser gefördert, das zur landwirtschaftlichen Beregnung und zur Infiltration genutzt wird. Gleichzeitig wird damit der Vernässungsschutz für den westlichen Siedlungsbereich Griesheim gewährleistet. Der Monitoringbericht für 2014 wurde jetzt vom Magistrat und dem zuständigen Fachausschuss zur Kenntnis vorgelegt.

Insgesamt wurden 2,6 Millionen Kubikmeter Grundwasser entnommen, knapp 20 Millionen insgesamt sind es seit Betriebsstart in 2007. Aufgrund teilweise veränderter Rahmenbedingungen musste die Infiltration in den Büttelborner Wald längere Zeit einge-

stellt werden und stattdessen eine Einleitung in das Vorflutsystem erfolgen. Dem ehemaligen Rückhaltebecken „Weigandsbusch“, heute ein wertvolles Wasserbiotop, wird ebenso Grundwasser zugeführt. Hier soll allerdings aus Gründen des Naturschutzes eine konstante Wasserstands-höhe eingehalten werden, teilt das zuständige Umweltamt mit.

Um die Grundwasserneubildungen bewerten zu können, erfolgt auch ein Blick auf das Klima. In den relevanten Herbst- und Wintermonaten lagen die Niederschlagsmengen insgesamt unter dem Niveau des langjährigen Mittelwertes, nach einem eher trockenen Frühjahr dann im Mai 2014 über den Mittelwert. Im Sommer folgten ein zu nasser Juli und August sowie ein trockener Herbst und Winter. Im Weigandsbusch zeigt sich seit 2009 ein

Anstieg der Grundwasserstände, im Büttelborner Wald waren keine nennenswerten Veränderungen zu vermelden, denn es konnten nicht wie geplant eine Million Kubikmeter dort infiltriert werden.

Im kommenden Jahr besteht das Projekt „Grundwasserbewirtschaftung“ zehn Jahre und die bisherigen Verträge enden. Die Gemeinde Büttelborn und die anderen bisherigen Partner haben schon erklärt, sich nicht mehr finanziell zu beteiligen. Das Steuerungskonzept wird daher laut Bürgermeisterin Gabriele Winter aktuell überarbeitet. Die Fördermengen und auch die Kosten werden sich dann verringern. Derzeit zahlt die Stadt jährlich rund 100.000 Euro an Betriebskosten. Die Fortsetzung des Projektes steht jedoch nicht in Frage, denn der Vernässungsschutz für die westlichen Siedlungsbereiche Griesheims soll weiterhin gewährleistet bleiben. (SG/FB)

Jahresabschluss 2014 fristgerecht vorgelegt | In Griesheim keine Defizite mehr aus den Vorjahren

GRIESHEIM. Fristgerecht legte Bürgermeisterin Gabriele Winter dem Magistrat der Stadt Griesheim den Jahresabschluss 2014 vor. „Das kommunale Haushaltsrecht schreibt die Vorlage des Jahresabschlusses bis zum 30. April des Folgejahres vor. Dieser Vorgabe sind wir nachgekommen, darin zeigt sich die besondere Fachkunde und Kompetenz unserer Mitarbeiter, denen ich ausdrücklich danken möchte!“, macht sie deutlich. „Damit sind wir nach unserer Kenntnis die einzige Kommune im Landkreis, die die gesetzlichen Vorgaben einhält.“

Besonders erfreut zeigte sich die Bürgermeisterin aber über die Tatsache, dass mit dem Jahresabschluss 2014 für die Stadt Griesheim keinerlei Defizite aus den Vorjahren mehr vorhanden sind, die aus laufender Verwaltungstätigkeit resultieren. „Wir kommen damit der Vorgabe der Landesregierung, bis 2017 einen insgesamt ausgeglichenen Haushalt vorzulegen, mit großen Schritten näher“, macht Bürgermeisterin Gabriele Winter deutlich. „Dies ist für die künftige finanzielle Situation unserer Stadt von enormer Bedeutung, vor allen Dingen versetzt uns das in die Lage, die Leistungen, die wir derzeit den Bürgerinnen und Bürgern bieten, auch in Zukunft zu sichern!“

Umso kritischer, weil gefährlich für die kommunale Finanzausstattung sieht Bürgermeisterin Winter aber die aktuelle Entwicklung im Zusammenhang mit dem Gesetzentwurf der Landesregierung zur Neuregelung des Kommunalen Finanzausgleichs (KFA). „Der Entwurf rechnet die Bedarfe der

Kommunen künstlich klein, setzt die Eigeneinnahmen aktiv hoch und unterstellt uns pauschal unwirtschaftliches Handeln“, empört sie sich. „Trotz aller Beteuerungen, dass das Land einen fairen Finanzausgleich wolle, sind wir aus meiner Sicht meilenweit von einer realitätsnahen finanziellen Unterstützung der hessischen Kommunen durch das Land Hessen entfernt.“

An einem Beispiel zeigt sie vereinfacht das Verfahren der Bedarfsermittlung auf: Die Kosten der Kinderbetreuung aller Kommunen einer Größenklasse werden zusammengerechnet, anerkannt als Bedarf werden davon aber nur rd. 91 % und die Gegebenheiten vor Ort finden keinerlei Berücksichtigung. Das bedeutet konkret, dass es eigentlich egal ist, ob und wie der Rechtsanspruch auf Kinderbetreuung umgesetzt wird, wieviel Plätze bereitgestellt werden müssen und welche Kosten tatsächlich entstehen. „Mit Fairness und Gerechtigkeit hat das nichts zu tun“, moniert die Bürgermeisterin. Inzwischen liegt das Gutachten eines Rechtswissenschaftlers vor, der festgestellt hat, dass der Gesetzentwurf der Landesregierung in mehreren zentralen Punkten durchgreifende verfassungsrechtliche Mängel enthält. „Wenn es keine gravierenden Verbesserungen im Rahmen des Gesetzgebungsverfahrens gibt, steuern wir auf die nächste Klage der Kommunen gegen das Land Hessen zu, denn aufgabengerecht und damit angemessen ist der Finanzbedarf der kommunalen Ebene nicht berechnet worden“, macht Gabriele Winter abschließend deutlich. (Stadt Griesheim)



DER „GRIESHEIMER FIRMLAUF – DIE JUBILÄUMSEDITION“ FINDET IN DIESEM JAHR AM SONNTAG, DEN 14. JUNI 2015 UM 11.00 UHR STATT. Der Lauf bietet die ideale Möglichkeit in den Festsonntag zu starten. Anschließend bietet das tolle Programm des Jubiläumssommitags beste Möglichkeiten diesen Sonntag mit der ganzen Familie in der Griesheimer Innenstadt zu feiern. Jeweils ein Euro vom Startgeld geht diesmal wieder an das Tierheim. Anmeldungen sind weiterhin unter www.griesheimer-firmenlauf.de möglich.

Sicher durch die Motorradsaison

Johanniter geben Sicherheitstipps für Zweiradfahrer

Im Frühling kehrt eine Gruppe Verkehrsteilnehmer auf die Straßen zurück, die diesen Moment den gesamten Winter über herbeigeseht hat: die Rede ist von den Motorradfahrern. Damit der erste Ausritt nicht zum Höllenritt wird, müssen sich die Fahrer gewissenhaft vorbereiten. „Mensch und Maschine müssen

sich nach der Winterpause erst wieder an das Fahren gewöhnen. Deshalb ist eine technische Überprüfung des Motorrads genauso wichtig wie die behutsame Steigerung der Fahrbelastung. Nehmen Sie sich zunächst kürzere und vertraute Strecken vor, um wieder ein Gefühl für das Motorrad und Ihre Fahrei-

genschaften zu bekommen“, rät Dr. Simon Little, Landesarzt der Johanniter-Unfall-Hilfe im Landesverband Hessen/Rheinland-Pfalz/Saar.

Biker tun gut daran, vorausschauend und defensiv zu fahren. Zudem sollten sie nicht zu lange auf gleicher Höhe mit Pkws fahren, weil sie damit im toten Winkel bleiben. Je unübersichtlicher sich die Verkehrslage für den Motorradfahrer darstellt, desto stärker sollte die Geschwindigkeit gedrosselt und die Bremsbereitschaft erhöht werden. Von vielen Fahrern unterschätzt wird die Bedeutung der richtigen Motorradkleidung. „Bei einem Sturz ist nur noch die Kleidung zwischen dem Fahrer und dem Asphalt. Textil- oder Lederkombi, Wirbelsäulenprotector, Stiefel, Helm und Handschuhe sind für die Sicherheit unverzichtbar. Jeder Motorradfahrer sollte in regelmäßigen Abständen prüfen, ob sein Kombi noch voll funktionsfähig ist und noch richtig sitzt. Besonders wichtig ist natürlich der Helm. Ein verkratztes Visier kann die Sicht bei Regen und Nacht stark beeinträchtigen und sollte deshalb unbedingt ausgetauscht werden“, so Little.



ERSTE HILFE-MASSNAHME: Bei Bewusstlosigkeit muss der Helm abgenommen werden, damit das Opfer nicht an Erbrochenem oder seinem eigenen Blut erstickt.

Sparen Sie bis zu 250,-€ **Thomas Cook**

Thomas Cook
Reisebüro

Freiligrathstraße 59
64319 Pfungstadt
Tel.: 0 61 57 - 80 00
E-Mail: Pfungstadt@tc-rb.de

Überzeugen Sie sich selbst und testen Sie uns!

FLUGHAFEN TRANSFER **Kostenlos**

KOSTENLOS!

- Kompetentes Fachpersonal
- Hauseigener Flughafentransfer
- Preisvergleichssystem
- 24h Hotline
- Kostenlose Parkplätze
- Alle renommierten Veranstalter

Jetzt auch online buchen unter www.tc-rb.de/pfungstadt

SOPHIA
Zu Hause leben.
Mit Sicherheit.

„Der Hausnotruf, der mir einfach mehr bietet“

SOPHIA Hessen

- 24 Stunden Hilfe und Service
- Selbstauslösende Alarmer
- Regelmäßige Patenanrufe
- Feste Ansprechpartner
- Auch ohne Festnetzanschluss

Unser Angebot für Sie:
Der 4 Wochen-Urlaubs-Hausnotruf für 49,80 €

SOPHIA Hessen GmbH · Rheinstr. 67 · Darmstadt
Telefon 06151-780500 · www.sophia-hessen.de

H-H-Tankservice
Inhaber R. Prinz

40 Jahre zufriedene Kunden - Tankschutz ist Vertrauenssache.

Wir führen aus: Tankauskleidung, Neutankanlagen
Sanierungsarbeiten: Wir vermitteln: Qualitätsheizöl

Nibelungenstraße 106 64653 Lorsch
Telefon 06251-57640 Fax 06251-56945

Wasserleitungen dauerhaft sanieren bei Rost, Lochfraß, Druckabfall

Seit 1994

Saubere Rohre. Sauberes Wasser.

D+D Rohrsanierungstechnik **06231-916384**
www.rohrsanieungstechnik.de

Seit mehr als 80 Jahren
Ihr erfahrener Fachmann

K. Waßmann GmbH
Schreinerei | Glaserei

Büschelstraße 5
64297 Darmstadt-Eberstadt
Telefon 06151-55293
Telefax 06151-506022

- Holzfenster | Kunststofffenster
- Rollläden | Klappläden
- Haustüren | Innentüren
- Dachausbau | Innenausbau
- alle Schreiner- und Glasarbeiten
- alle Reparaturen und Verglasungen

Fenster- und Rolllädendienst
• Reparaturen
• Wartung
• Absicherung



Griesheim feiert sein 850-jähriges Jubiläum

GRIESHEIM. Vom 12. bis 14. Juni 2015 ist „richtig was los“ in der Zwiebelstadt, die im Jahre 1165 das erste Mal urkundlich erwähnt wurde.

850 Jahre werden lebendig | 12. Juni

Den Anfang macht am Freitag ab 19 Uhr ein 850 Meter langes Menschen-



band von der Friedrich-Ebert-Schule bis zum Jean-Bernard-Platz - ein informativer Rückblick auf die Griesheimer Geschichte (Anmeldung unter: www.850Jahre.griesheim.de).

Partytime zur Jubiläumsgala | 13. Juni

Bühne frei heißt es am Samstagabend in der Innenstadt für Brandy Beatles Complete und Hot Stuff - tanzen und feiern Sie mit uns! Lassen Sie sich verzaubern von einem fulminanten akrobatisch-feurigen Luftspektakel, bevor Bürgermeisterin Gabriele Winter um Mitternacht die Korben knallen lässt, sodass gemeinsam auf 850 Jahre Griesheim angestoßen werden kann.

Spaß & Spiel für die ganze Familie | 14. Juni

Einen ganz besonderen Anstrich geben dem Sonntag Straßenkunst, Walkacts, „Die Maus“, Spaß & Spiel für die ganze Familie, der „Markt der schönen Dinge“, kulinarische Spezialitäten und die verkaufsoffenen Geschäfte. Den Start bildet der beliebte Griesheimer Firmenlauf um 11 Uhr, der dieses Jahr im Zeichen des Jubiläums steht (Anmeldung unter: www.griesheimer-firmenlauf.de).

Weitere Informationen erhalten sie unter www.850Jahre.griesheim.de



HOT STUFF



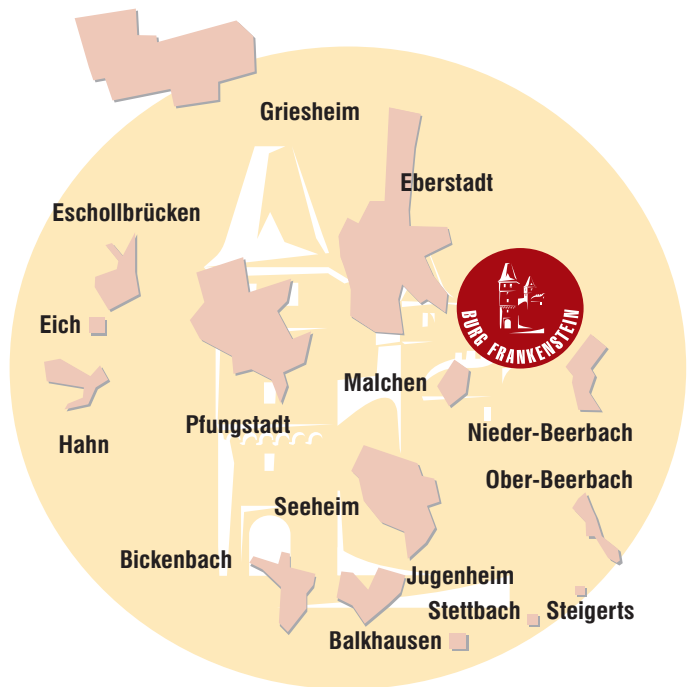
SEIFENBLASEN-KUSS-KULTUR



BRANDY BEATLES COMPLETE Band

DAS VERBREITUNGSGEBIET

Die Frankensteiner Rundschau erreicht 43.500 Haushalte durch kostenlose Verteilung Eine Rundschau rund um die Frankensteiner Region



Advertisement for 'Fenster - Türen - Haustüren - Einbruchschutz Torantriebe, auch nachträglich, -Steuerungen' by Mayer Bauteile.

Advertisement for 'Leder wie neu' (Leather like new) by Lederservice Loose, offering leather cleaning and renovation services.

STELLENANGEBOTE

Suche examinierte Pflegekräfte auf 450 € Basis Pflege- und Beratungsservice Stetter, Borngrasse 5 64319 Pfungstadt, www.pflegeservice-stetter.de

NEBENVERDIENST

Vitaltreff Pfungstadt sucht Team-Verstärkung Sie sind ein gesunder Ernährung & Fitness Interessierter und suchen einen Neben- od. Hauptjob? Dann bewerben Sie sich bei uns!

Außendienst auf freiberuflicher Basis Sind Sie kontaktfreudig, haben Sie gerne mit Menschen zu tun? Können Sie auf Menschen zugehen? Auch nebenberuflich. Dann sind SIE die richtige Person! Auch nebenberuflich.

Zuverlässige Zeitungsausdräger gesucht Für Jedermann geeignet: Rentner, Schüler/innen, Hausfrauen, als Nebenjob

DIENSTLEISTUNGEN

Flughafenfahrten - individuell & preisgünstig Ab Ihrer Haustür zu allen Flughäfen und zum besten Festpreis

Fa.Tarek - Haushaltsauflösung & Entrümpelung Vom Keller bis zum Dach. Schnell, günstig, zuverlässig. Unverbindliche und kostenlose Anfahrt mit Besichtigung. Fragen Sie: 0176-82326245

Tresorbau Balkmann: bis 50% - Schlüsseldienst Beratung/Verkauf/Reparatur. Besuchen Sie unsere Ausstellung von Mo-Do 9-17 h, Fr 9-16 h. Ostendstraße 11, 64319 Pfungstadt, OnlineShop: www.balkmann-tresore.de

Stork Haustechnik GmbH: Stark im Service! Badrenovierung, Wanne auf Wanne, Warmwasser- & Heizungstechnik, Stiebel-Eltron-Kundendienst, Solar, www.stork-haustechnik.com, Mainstraße 97, 64319 Pfungstadt

Sanitärinstallation - Heizung - Spenglerei - Solar Das Team vom Fach: Rufen Sie an, wir beraten Sie unverbindlich. www.gas-wasser-dieter.de. Magdalenenstr.19, Darmstadt

Rollladen-Gözl: Meisterbetrieb seit über 60 Jahren Fenster, Haustüren, Markisen, Rolläden, Garagenrolltore, Insektenschutz, Vordächer, Darmstädter Straße 127, 68647 Biblis

Dauter Metallbau: Lasern . Formen . Stanzen Am Eichwald 16, 64665 Alsbach-Sandwiese, Telefon (06257) 62987, dauter.metallbau@t-online.de. Fragen Sie uns: 06257-5079347

Shell Station: Mittwoch-Wäsche mit Wachs 8,75€ In Pfungstadt, Eberstädter Str. 131 für 8,75 € und in Seeheim, Heidelbergstr. 41 für 9,75 €! Mittwochs kaufen, später waschen mögl. 06157.81364

WOHNUNGSGESUCHE

Nette Person sucht Wohnr. in DA/Griesheim/Umg Wfl. 60-70 m² in ruhiger Lage mit Terrasse oder Balkon oder kl. Garten

SIE SUCHT IHN

Wo ist der „besondere“ Mann“ für mich? Mit Geist, Witz und Niveau. Etwas Mut sollte auch nicht fehlen. Warum sollen nur die anderen glücklich sein? Frau mit Herz, 69 Jahre, passabel aussehend, vielseitig, offen für alle schönen Dinge! BriefPost an die Frankensteiner Rundschau, Bürgermeister-Lang-Str.9, 64319 Pfungstadt.

Bist Du hoffentlich nicht im Sonderangebot? Ich suche Dich, einen ganz normalen und lieben Mann, der im Leben steht. Ich möchte einen Neuanfang mit einem liebevollen Partner wagen. Bin (zwar schon) 72 Jahre, aber immer noch recht vorzeigbar. Trage auch gerne chice Kleidung je nach Anlass. Gelte als sympathisch. Liebe und Respekt sind mir sehr wichtig. Gemeinsam können wir viele Aktivitäten unternehmen. Bin noch sportlich aktiv wie Fahrradfahren, schwimmen, Sauna, wandern. Nach einigen Jahren Alleinsein, suche ich einen Gleichgesinnten, der mit mir durchs Leben gehen möchte. Ich bin sensibel, lebenslustig, NR, gesundheitsbewusst. Koche gerne. Freue mich auf Deine Antwort. Bin nicht ortsbunden. Post an Frankent. Rundsch., Bürgerm.-Lang-Str. 9, 64319 Pfungstadt.

Nette Sie, 55 J / 170 cm / NR / dunkelhaarig Habe das Alleinsein satt! Jetzt habe ich mich endlich entschlossen, Nägel mit Köpfen zu machen! Geht es Dir auch so? Wollen wir gemeinsam alles unternehmen? Wir sind uns sympathisch, vielleicht wird eine erfüllte Liebe daraus, dann ziehen wir zusammen und haben eine gemeinsame Wohnung, gemeinsame Hobbys wie Sport, Häuslichkeit, Ausgehen, Garten und nicht zu vergessen: auch die erotischen Seiten! Wer nicht wagt, der nicht gewinnt! Vielleicht gewinnst Du mich? Post an Frankensteiner Rundschau, Bgm.-Lang-Str. 9, 64319 Pfungstadt.

GESUNDHEIT & FITNESS

Easy-Fit-Zirkel in Eberstadt: Ab 29,00 €/Monat Akufgym: Über 20 Kurse pro Woche. Rückenfit, Yoga, etc. Wirbelsäulengymnastik, Mühlstraße 21, 64297 Da-Eberstadt. 06151-594710

24-Std.-Betreuung zu Hause - seniormed24.de Professionell, liebevoll, bezahlbar! Keine Provisions- Anfahrts-/Bearbeitungskosten. Seniormed24 Gernsh., Rohstocker Str.13 06258.9894911

VERKÄUFE

Kleiderschrank von 1990/Spiegel+Schubladen VHB, Bücher aller Art, Schallplatten, Blumen-Aquarelle und Stoffe, ab 16 Uhr. 06257-3656

Baustoff Kramer - Bauelemente Weru-Fachbetrieb, Fliesenstudio, Türen, Garagentore, Markisen, www.baustoff-kramer.de, Friedrich-Ebert-Straße 24, Riedstadt-Crumstadt. Neugierig? Vorbeikommen! 06158.99090

Qualität & Frische v. Bauernhof: Hofladen Wenz Kartoffeln, Gemüse, Salate aus eig. Anbau, Obst, Eier, Teigwaren, Vollkornprodukte, Säfte, Weine Pfungstadt, Bergstr. 45 06157.5139

4 Passbilder/Bewerbungsfotos für nur 10,00 € Fotoatelier Launer, Bessunger Straße 107, 64285 Darmstadt. Anzeige ausschneiden und mitbringen! Mobil 0176.43077190 06151.312409

SIE SUCHT IHN

Bin noch ledig und lose...das möchte ich ändern Und das mit 47 Jahren! Bin sportlich aktiv, 166 cm, schlank und im Kopf kein Gips, sondern auch einigen Grips. Bin berufstätig, unabhängig, ohne Altlasten, ein ausgeglichener Typ, verträglich und unternehmungslustig. Bin durchaus sehenswert, und auch nicht unattraktiv! Liebe Musik, joggen, schwimmen, Sauna, Events und und und. Bin auf Deine Zuschrift gespannt, bei Gefallen auch mehr! Dauerfreundschaft. Ich freue mich auf ein Kennenlernen. Zuschrift an die FR., Bgm.-Lang-Str. 9, 64319 Pfungstadt.

FREIZEITPARTNER GESUCHT

2 Mädels suchen Leute für Freizeitaktivitäten Hallo! Wir sind zwei nette Frauen im Alter von 48 und 53 Jahren. Sucht Ihr auch Anschluss, egal ob Mann oder Frau? In der Gruppe ist es interessanter, als nur zu zweit Ausflüge (oder Tanzabende) zu unternehmen. Schreibt uns Eure Ideen, wir sind aufgeschlossen und flexibel. Post an FR. Bgm.-Lang-Str.9, 64319 Pfungstadt. 1006-04-55

„Blue Box-Treff“ im Juni

Tischtennisturnier | Würstchen grillen | Äktschn mit Wasser

GRIESHEIM. Der „Blue Box -Treff“ des Jugendzentrums der Stadt Griesheim ist ein „Offener Treff“ und bietet allen Griesheimer Jungen und Mädchen von der 4. Klasse bis zum Alter von 13 Jahren immer mittwochs und freitags von 15 bis 18 Uhr vielseitige und anregende Freizeit-, Spiel- und Gruppenmöglichkeiten. Hierzu zählen unter anderem der PC- & Internetaura, Gesellschaftsspiele, Billard, Tischfußball, der selbst verwaltete Kiosk, die Leseecke, verschiedene Spielkonsolen und nicht zuletzt die Nutzung des zum Jugendzentrum gehörigen Hallenbereichs für allerlei Sportaktivitäten.

Zu allen Programmpunkten im Jugendzentrum, und auch dem Angebot der Nutzung des Internet- und PC-Raumes, erfolgt eine direkte Anmeldung ab 15:45 Uhr. Alle Angebote des „Offenen Treffs“, d.h. Ausleihen von Spielkonsolen, Tischtennisschlägern, Billardkugeln, Queue u.a. Spielmaterial, werden

mit der beim Erstbesuch kostenlos ausgestellten „Blue Box Karte“ von den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern zur Verfügung gestellt. Um den PC- und Internetaura nutzen zu dürfen, bedarf es einer, von den Eltern unterschriebenen, Einverständniserklärung.

„Offene Treffs“ sind am 10., 17. und 26.06. mit Pflanz- und Sprayaktionen geplant.

Am 12.06. steht ein Tischtennisturnier auf dem Plan. Dem Sieger, der Siegerin winkt ein Foto beim Team des Monats im Foyer der Blue Box.

In der dritten Juniwoche steht am Freitag, dem 19.06. Würstchen Grillen auf dem Grill und Chill Platz auf dem Programm. Mitesserbeitrag ist 50 Cent.

Am 24.06., gibt es wieder Äktschn mit Wasser, d.h. verschiedene Wasserspiele mit Spritzpistolen, Wasserbomben und mehr gilt es auszuprobieren. Bitte hierfür Wechselklamotten mitbringen.

IMPRESSUM section containing publication details for Die Frankensteiner Rundschau, including contact information for the publisher, distribution, and printing.

ER SUCHT SIE

Er, 47, schlank, berufstätig, spontan Besitze eigenen Haushalt. Habe viele Interessen wie Fahrradfahren (gemütlich) Sauna u.v.m. Suche schlanke und zierliche Sie mit gleichen Interessen. Alter zwischen 40-52 Jahre. Bild wäre nett, aber nicht ausschlaggebend. Post an FR. Bgm.-Lang-Str. 9, 64319 Pfungstadt. 1006-01-ESS

ER SUCHT SIE

Er, 74/nette Erscheinung, sucht noch Traumfrau im Raum DA/Bergstrasse suche ich Dich, eine liebe Partnerin für den Rest unseres Lebens. Bin gesund, vielseitig, liebevoll, fürsorglich. Mag Spaziergänge, Musik, Grillen, Kochen, mache handwerkliche Arbeiten im und am Haus gerne. Überzeuge Dich doch einfach! Post an Frankensteiner Rundschau, Bürgermeister-Lang-Straße 9, 64319 Pfungstadt. 1006-03-ESS

Large advertisement for 'FLIESSTEXTANZEIGEN' (Flyer text ads) with a zebra image and details about pricing and submission instructions.

Zukunftsberuf Vermögensberater

Ihr 2. Standbein für eine gesicherte Zukunft

Die Zahl der Arbeitnehmer in Deutschland, die eine nebenberufliche Tätigkeit ausüben und somit über ein zweites Einkommen verfügen, steigt ständig. Mittlerweile ist es fast Normalität geworden, einen Zweitjob zu haben. Wir suchen Sie und Ihn, eine volljährige

Person ohne Altersbegrenzung mit folgendem Persönlichkeitsprofil: Redegewandt, freundlich und verbindlich, ehrgeizig, gut selbstorientiert. Dazu gehören selbstverständlich auch die Beherrschung des Terminkalenders, Pünktlichkeit, Zuverlässigkeit und letzt-

endlich innovative Ideen verbunden mit wichtigem Durchhaltevermögen.

Wir begleiten Sie Step by Step – vom Nebenjobber bis zum Fulltime-Vermögensberater

Sie wollen sich mit wenig Aufwand etwas dazu verdienen? Dann empfehlen Sie mich weiter, schon das lohnt sich. Wer mehr will: Schon nach einer kur-

zen Einweisung können Sie für mich im persönlichen Gespräch Kundendaten erfassen. Das ist einfach und kann im Grunde schon mit wenig Zeitaufwand pro Woche erledigt werden.

Wer sich für den Beruf des Vermögensberaters interessiert, kann später im Rahmen einer gut einjährigen Ausbildung diesen anerkannten Beruf erlernen und sich damit aussichtsreiche Karriere- und Einkommensmöglichkeiten erschließen.

Viel wichtiger aber noch: Als Vermögensberater sind Sie Helfer der Menschen. Kaum einer überschaut heute seine Finanzen, vorhandene Verträge, Produkte und steuerliche Rahmenbedingungen. Vermögensberater sind deshalb gefragter denn je. Eine große Chance für jeden, der gerne anderen hilft.

Als Vermögensberater sind Sie selbstständig mit der Chance auf eine unternehmerische Tätigkeit. Sie können sich dabei immer auf mich verlassen. Genauso wie auf die Deutsche Vermögensberatung, Nummer 1 der eigenständigen Finanzvertriebe in Deutschland. Sie erhalten also jede Hilfe und alles "Handwerkszeug", das Sie für eine erfolgreiche Berater Tätigkeit benötigen.

Rufen Sie mich an, und lassen Sie sich in einem Erstgespräch erläutern,



JOERG MOENCH, Vermögensberater

welche Chancen sich bieten und was den Beruf des Vermögensberaters ausmacht. Sie werden überrascht sein.



Joerg Moench
Karriere- und Finanzplanung
Schillerstraße 4
D-64347 Griesheim
Telefon: 06155-841611
Telefax: 06155-841620
Mobil: 0163-3889207
Email: Joerg.Moench@dvag.de
Internet: www.dvag.de/Joerg.Moench



Tanzabend des Seniorenbüros

Am Donnerstag den, 11. Juni 2015, findet von 17.30 – 21.00 Uhr wieder ein Tanzabend im Pavillon des Haus Waldeck statt. Die Musik an diesem Tanzabend macht Eugen Gerhard und die

Musikfolge wird wie immer so gestaltet, dass keine Wünsche offen bleiben.

Alle Interessierten sind recht herzlich eingeladen, zum Tanzen, Plaudern, Zuschauen oder einfach nur dabei sein.

Für das leibliche Wohl sorgt in gewohnter Weise das Caféhaus Waldeck. Der Eintritt zu dieser Veranstaltung ist frei. Veranstalter ist das Seniorenbüro der Stadt Griesheim in Kooperation mit dem Caféhaus Waldeck. (sg)

Galerie Trigon: Early to art and early to rise

DA-EBERSTADT. Bis 2. Juli werden dort Arbeiten von 14 Künstlerinnen ausgestellt. Öffnungszeiten: Montag–Donnerstag 10–12 Uhr, Mittwoch 16–19

Uhr, Samstag 11–13 Uhr und nach Vereinbarung. Telefon: 0160-429 46 18. Karin Feuchtinger, Oberstraße 12, Darmstadt-Eberstadt.

KOMMENTAR

Pfungstädter E-Werk vor den „AUS“?

Stadtverordnete gegen Vorschläge des „Runden-Tisch E-Werk“

Seit einigen Jahren profitiert die Stadt Pfungstadt von dem Programm zur Stadtsanierung, welche mit Hilfe des Land Hessen einige Erfolge für unsere Stadt gebracht hat.

Gerade in der Stadtmitte, im Bereich des Stadthauses, der Kirche und nicht zu vergessen die Umgestaltung der Eberstädter Straße, haben auf das Erscheinungsbild der Stadt positive Auswirkungen.

Dennoch steht in der Mitte des Sanierungsgebiets ein Gebäude, welches unter Denkmalschutz steht und einen sehr traurigen und unschönen Eindruck in dem Gesamteindruck der gelungenen Veränderungen macht.

Dieses ehem. E-Werk der Stadt Pfungstadt ist seit Jahren

immer wieder ein Diskussions- und Streitpunkt in den städtischen Entscheidungsgremien und manche Vorschläge wurden gemacht. Diese wurden aber bald wieder fallen gelassen.

Im Juli 2014 hat sich auf Grund eines Beschlusses der Stadtverordnetenversammlung ein Runder-Tisch konstituiert, welcher die Aufgabe hatte, Vorschläge und Möglichkeiten für eine sinnvolle Nutzung dieses Gebäudes zu erarbeiten.

Dieser Runde-Tisch, der aus 20 Personen bestand, setzte sich zusammen aus Mitarbeitern der Verwaltung, dem zuständigen Sanierungsbüro, je einem Vertreter der in der Stadtverordnetenversammlung vertretenen Parteien und 12 sachkundigen Bürgern verschiedener Berufs- und Bevölkerungsschichten.

In sieben langen Sitzungen wurden Vorschläge und deren möglichen Verwirklichung diskutiert. Besonderer Augenmerk wurde vom Runden-Tisch dabei auf die eingeschränkten finanziellen Mittel gelegt.

Der Runde Tisch beschloß im Februar 2015 mit Mehrheit ein Nutzungskonzept für das E-Werk und leitete diesen an die städtischen Gremien weiter.

Dieses Konzept beinhaltet als Ziel, ein kulturelles Zentrum für die bürgerliche Nutzung unter Einbeziehung von Jugendlichen für Pfungstadt zu schaffen. Der Ausbau sollte in mehreren Schritten erfolgen und mit den ersten Maßnahmen aus den zu erwartenden 650.000 € Rückläufen der Städtebauförderungsmittel beginnen.

Leider wurden die Vorschläge des Runden-Tisches in der letzten Sitzung der Stadtverordnetenver-

sammlung am 18. Mai 2015 mit der Mehrheit von SPD und CDU abgelehnt und ein Änderungsantrag angenommen, der die Verwirklichung eines

solchen bürgerschaftlichen Zentrums in Pfungstadt verhindert.

Mit diesem Beschluss ist die Möglichkeit, hier in Pfungstadt, einen kulturellen Mittelpunkt zu schaffen, vertan. Ein Brief der Friedrich-Ebert-Schule, unterzeichnet von der Schuldirektorin, den Elternbeiratsvorsitzenden und dem Schulsprecher, in der dringend ein Kulturzentrum für Pfungstadt gefordert wird, konnte auch die Haltung der Mehrheit nicht umstimmen. Für den Betrieb einer solchen Einrichtung wurde vom Runden-Tisch eine bürgerliche Trägerschaft vorgeschlagen und einige Personen haben sich auch schon bereit erklärt zur Gründung einer solchen Vereinigung, mitzuarbeiten.

War der Beschluss, einen Runden-Tisch zur Lösung des Prob-

lems der Nutzung des E-Werks zu veranstalten wirklich ernst gemeint oder nur ein Versuch, das Problem wie bisher vor sich herzuschieben?

Mit dem Antrag der SPD Fraktion, wie schon so oft in der Vergangenheit geschehen, eine Prüfung der Nutzung des E-Werks die Stadt zu beauftragen, sind wir genauso weit wie vor Jahrzehnten und es stellt sich die Frage, was die Beratungen am Runden-Tisch sollten, wenn keinerlei Versuche unternommen werden, die erarbeiteten, konkreten Maßnahmen umzusetzen.

So wird das Gebäude und dessen Umfeld noch lange das Stadtbild prägen, es sei denn, es findet sich jemand, der, wie Herr Kocke (CDU-Fraktionsvorsitzender) in der Stadtverordnetenversammlung bemerkte, das E-Werk für den symbolischen Preis für 1 Euro übernimmt.

Joachim Schluckebier, Redakteur



VEREINSMEISTERSCHAFTEN BEI DEN TUS SCHWIMMERN: Ende April wurden bei den TuS Schwimmern die Vereinsmeisterschaften ausgetragen. Die „Kleinen“ (bis Jahrgang 2006) mussten 25 m Brust, Rücken und Freistil schwimmen, während die „Großen“ (Jahrgang 2005 und älter) – bestehend aus Jugendliche und Masters - die gleichen Lagen über 50 m zu absolvieren hatten. Insgesamt nahmen 60 Schwimmerinnen und Schwimmer an den Meisterschaften teil und das erste Mal gab es zum Abschluss dieser die Möglichkeit zur Teilnahme an einer Familienstaffel (4 x 25 m). Diese Chance nutzen direkt zwölf Familien und auch die Trainer konnten es sich nicht nehmen lassen, eine Staffel zu bilden. Die Klärung der Frage, wer denn nun Vereinsmeister der Kinder-, Jugend- und Masterwertung ist, wird an der gemeinsamen Fahrradtour mit anschließendem Grillen am 19. Juli geklärt.

Solaranlage rechnet sich immer noch

Sun Peak-Sonnenbatterie eco speichert und managt den Stromverbrauch

Die Sonnenbatterie eco hat als Pionier für intelligente Stromspeicher seine jahrelange Markterfahrung dazu genutzt, ein noch kompakteres Gerät zu entwickeln, welches aufgrund seiner höheren Standardisierung und eines modularen Aufbaus zu einem noch deutlich attraktiveren Preis angeboten werden kann. Die Sonnenbatterie eco ist damit nicht nur die richtige Wahl für jedes Zuhause, sondern auch für jeden Geldbeutel.

Davon sind die Fachleute des Sonnenbatterie Center Rhein-Neckar/Baden, einem Unternehmen der Ratio Data GmbH, überzeugt. Mit den 10.000 Ladezyklen der Sonnenbatterie eco und einer Photovoltaik-Anlage von SUN PEAK, kann man sich schon heute deutlich unterhalb der aktuellen Strompreise selbst versorgen. Ihre Stromkosten sind damit für die nächsten 20 Jahre eingefroren. Sonnenbatterie-Kunden erreichen mit einer Kombination aus PV-Anlage und Speicher über das Gesamtjahr bis zu 80 Prozent Eigenversorgung. Zusätzlich gibt es zur Zeit noch Speicherförderung, die bei einer 5kWp Solarstromanlage mit der Sonnenbatterie eco 4 etwa 2000 € beträgt. Überzeugen Sie sich von der Sonnenbatte-

rie am Tag der offenen Tür. Unter dem Motto "DER SPEICHERTAG" erfahren Sie alles rundum das Thema Speicherung von Strom. Zusätzlich bieten wir über den Tag verteilt verschiedene Vorträge zum Thema Energie an. Datum und Uhrzeit der Vorträge erfahren Sie auf unserer Webseite unter www.sunpeak.eu.

Als Highlight stehen ihnen an diesem Tag 3 Fahrzeuge von Tesla zu einer Probefahrt zur Verfügung. Erleben Sie die "Wahnsinn's" Power eines Tesla P85D. Natürlich ist an diesem Tag für Essen und Trinken gesorgt. Also, wir sehen uns am 27. Juni 2015 von 09:00-18:00 Uhr.



SUN PEAK
Sonnenbatterie-Center
Rhein-Neckar/Baden
www.sunpeak.eu

EINLADUNG
Samstag, 27. Juni 2015
09:00 - 18:00 Uhr
Kommen und testen !!
Sonnenbatterie ECO 4 und Tesla - Wahnsinn Power

SBC-Center Rhein-Neckar/Baden
Auf den Besenäckern 17-69502 Hemsbach
Tel. 06201-602070 - info@sunpeak.eu - www.sunpeak.eu

Brenn- und Kaminholz
Bestellen Sie jetzt!

Buche ofenfertig kammergetrocknet
Längen 25 oder 33 cm
ab 76 €/Srm.

Tel. 06251-944 92 37
www.hannewaldholz.de

Tresorbau Balkmann
www.balkmann-tresore.de

Besuchen Sie unsere Ausstellung:
Wir beraten Sie freundlich & kompetent! **Schlüsseldienst**

Wandtresore
Möbeleinsatztresore
Waffenschranke

Stahl-Sicherheitsschränke
Schlüsselschränke
Notöffnungen

Mo-Do 9-17h
Fr 9-16h

Ostendstr. 11 · 64319 Pfungstadt
Telefon 06157-83333
verkauf@balkmann-tresore.de

Onlineshop
bis zu **50%** auf ausgesuchte Produkte

METALLBAU SCHWEISSEREI BLITZ

IHR PARTNER FÜR HOCHWERTIGE EDELSTAHL-, METALL- UND SCHWEIßARBEITEN

GELÄNDER VORDÄCHER METALLTREPPEN GARTENTORE CARPORTS FENSTERGITTER

REPARATUR-ARBEITEN AUCH VOR ORT MOBIL

0177-6054894

BLITZ.CUNEYTG@GMAIL.COM
WWW.SCHWEISSER-BLITZ.DE

**ZEITUNGS AUSTRÄGER
GESUCHT!**



**„Wir suchen nette KollegInnen!
Das Austragen ist wie Sport für uns.
Das tut gut!“**

Geeignet für Rentner, Hausfrauen, auch Schüler in Begleitung von Erwachsenen. Voraussetzung ist Zuverlässigkeit. Informieren Sie sich unverbindlich unter Telefon 06155.837140.

FRANKENSTEINER
RUNDSCHAU

Hier scheint die Sonne – auch wenn es regnet!

GRIESHEIM. „Du bist aber schön braun. Wo warst du denn im Urlaub?“ Solch eine Bewunderung hört man doch gern. Die Antwort: „Ich war im Summer Sun!“ Was ist Summer Sun? Das sind die Sonnen-Profis in Griesheim, Zeppelinstraße 29, ein gepflegtes Sonnenstudio. Herr Hügel und seine Frau sind seit 19 Jahren „Summer-Sun-be-

geistert“. Das Sonnenstudio befindet sich seit 1. April 2015 in neuen Räumen unter dieser Adresse. Lichtdurchflutet, hell, sauber und freundlich ist die Atmosphäre hier. 160 qm groß ist die Studiofläche für 8 Kabinen mit den neuesten Geräten, einem Teilkörperbräuner „Ultra 6000“ von Ergoline und 7 Ganzkörperbräunern. Frau Hügel

wird von 2 weiteren Mitarbeitern unterstützt, die für Desinfektion und Ordnung sorgen. Die Stammkunden sind nach dem Standortwechsel mit Begeisterung treu geblieben. Viele neue Kunden sind dazugekommen, zumal in dieser Gegend bisher kein Sonnenstudio gab. Was alle Besucher freut: es gibt 6 Parkplätze, die man be-

quem erreicht. Die Öffnungszeiten sind flexibel, auch samstags, sonntags und an Feiertagen kann man sich hier „Farbe“ holen. Danach kann jeder bei einem kostenlosen Getränk an der Theke noch ein Schwätzchen halten. Oder er kann sich über die neueste Solarkosmetik informieren – und kann sie kaufen. Die Familie Hügel betreibt das Sonnenstudio in eigenen Räumen. Es ist Platz vorhanden für einen Unter-

mieter, z.B. für Fußpflege oder Physiotherapie. Ideal gerade für Anfänger auf diesem Gebiet. (WOLFWIL) **Summer Sun Sonnenstudio**
Inhaber Edwin Hügel
Zeppelinstraße 29

64347 Griesheim
Telefon 06155-830004
Öffnungszeiten:
Montag-Freitag 9.00 bis 21.00 Uhr,
Samstag 9.00 bis 20.00 Uhr, Sonn- und Feiertag 10.00 bis 18.00 Uhr



EINBLICK IN EINE KABINE mit dem neuesten Bräuner Ergoline AFFINITY-700. 160 m² Fläche besitzt die Studiofläche und hat 8 Kabinen.



FRAU HÜGEL am Empfang im Studio, immer zu einem netten Plausch bereit. Sie präsentiert auf Wunsch die neueste Solarkosmetik.



„DIE GUTE SEELE“ DES STUDIOS: Frau Hügel spendiert auch mal gerne dem Gast ein Getränk - kostenlos selbstverständlich!

**GV Frohsinn 1881
Griesheim**

Erfolgreiche Veranstaltungen im Rückblick

GRIESHEIM. Zur Jahreshauptversammlung des GV Frohsinn 1881 Griesheim e.V. Ende Januar konnte Vorsitzende Charlotte Mania wieder viele Mitglieder begrüßen.

Fahrschule Plößer
Inh. Tanja Liebi

Pfungstadt, Seeheimer Straße 81:
Mo + Di 18:45 - 20:30 Uhr



Grundbetrag Kl. B 200,00 €
Fahrstunde Kl. B 32,50 €
Sonderfahrt Kl. B 42,50 €

Vorst. zur theor. Prüfung Kl. B 50 €
Vorst. zur prak. Prüfung Kl. B 125 €
jetzt buchen 0171 44 9 3333

Zäune • Gitter • Tore

1 300 000 m Draht und 1 800 Türen und Tore immer am Lager!

DRABT WEISSHÄGER (0 60 71) 9 88 10

- Komplett Draht-, Alu- u. Stahlmattenzäune
- Tür- und Toranlagen
- freitragende Schiebetore
- Ranksysteme
- fertige Hundezwinger
- Mobil-Bauzäune
- sämtliche Zaunpfosten
- sämtliche Drahtgeflechte

V. S. - Stahlmattenzäun
Maschenweite 50/200 mm, 0,83 m hoch € 14,80

Knotengeflecht
50-m-Rolle, 1,50 m hoch, verzinkt € 57,90

Drahtgeflechtfabrik und Drahtzaunbau
Verwaltung: Steinstraße 46-48, 64807 Dieburg
Betrieb: Darmstädter Straße 2-10
Telefon: (0 60 71) 9 88 10, Fax 51 61

- Alu-Zäune
- Alu-Tore u. -Türen
- Alu-Balkongeländer
- Schranken
- Drehkreuze
- Torantriebe
- Montagen

ALU

Hauptprojekt 2015 ist das gemeinsame Konzert mit den anderen beiden Gesangsvereinen zur 850-Jahr-Feier der Stadt Griesheim am 17.10.2015. Der Zwiebelmarkt war ein weiterer Diskussionspunkt. Der jetzige Umfang und Aufwand ist nicht mehr zu leisten. Der Verein ist aber zuversichtlich, dass eine tragfähige Form der Teilnahme am Zwiebelmarkt gefunden wird.

Zur Neuwahl des Vorstandes: Für die aus privaten Gründen ausscheidende stellvertretende Schriftführerin Ursu-

la Johnsen stellte sich Susanna Schiller zur Verfügung. In den anderen Posten blieb der Vorstand unverändert. Auch die Mitgliederzahlen sind konstant. Finanziell steht der Verein gut da, so dass das Probenwochenende in Grasellenbach Ende Februar und Vereinsausflüge weiter bezuschusst werden können.

Die Vorsitzende dankte für die konstruktiven Vorschläge und freut sich mit der Chorleiterin Julia Schremmer und motivierten Choristen auf ein erfolgreiches musikalisches Jahr 2015.

**Verkehrsbehinderungen wegen
850-Jahr-Feier der Stadt Griesheim**

GRIESHEIM. Am 13. und 14. Juni kommt es aufgrund der „850-Jahr-Feier“ der Stadt Griesheim in der Innenstadt zu Behinderungen und Einschränkungen im Straßenverkehr und auch im öffentlichen Personennahverkehr.

Die Straßenbahnlinie 9 verkehrt von Samstag, 16 Uhr, bis Sonntag 18 Uhr nur zwischen den Haltestellen „Böllenfalter“ und „Wagenhalle“. In dieser Zeit werden die Straßenbahnhaltestellen „Platz Bar-le-Duc“ und „Hans-Karl-Platz Am Markt“ nicht angeeignet. Die letzte Abfahrt am „Platz Bar-le-Duc“ ist am Samstag um 15.56 Uhr, die erste reguläre Fahrt findet am Sonntag um 17:33 Uhr ab Haltestelle „Böllenfalter“ statt. Dadurch ist auch an der Endhaltestelle der Buslinien 44, 45 und 46 am „Platz Bar-le-Duc“ kein direktes

Umsteigen in die Straßenbahn möglich. Fahrgäste, die Anschluss an die Straßenbahn bzw. an den Bus haben möchten, müssen den Abschnitt zwischen „Platz Bar-le-Duc“ und „Wagenhalle“ zu Fuß zurücklegen. Aufgrund der Festlichkeiten in der Griesheimer Innenstadt gibt es leider ausnahmsweise diese Mobilitätseinschränkung.

Für Fahrplanauskünfte stehen die DADINA, Tel. 06151/3 60 51 0, die HEAG mobilto, Tel. 06151 / 709 41 15 sowie die Mobilitätszentrale Groß-Gerau Tel. 06152/ 84 777 zur Verfügung.

Die Stadt Griesheim und die beteiligten Verkehrsunternehmen bitten die Fahrgäste und insbesondere die Anwohner für die Einschränkungen um Verständnis und bedanken sich dafür bereits im Voraus.

geplante
Neueröffnung
am Samstag,
18. Juli

Unsere neue Adresse:
Industriegebiet Pfungstadt
Gottlieb-Daimler-Str. 9
64319 Pfungstadt
angrenzend an Schreinerer Pfau
(ehemaliger Aldi-Markt)

Antik-Eck ist umgezogen!

Altbau-Sanierung
Reparaturen
Restaurationen
Antike Möbel



Gottlieb-Daimler-Str. 9
64319 Pfungstadt
Tel. 0 61 57-8 47 48
Fax 0 61 57-15 81 09
www.antik-eck.de

Antik-Eck

www.antik-eck.de

LAUNER FOTOTEATRIER

PASSBILDER
PORTRAITS
HOCHZEIT
BEWERBUNG
DESSOUS. AKT
FIRMPORTRAIT
EINRAHMUNGEN



REINHARD
LAUNER
BESSUNGER
STRASSE 107
DARMSTADT

06151-312409
0176.43077190

Grundhafte Erneuerung der Zeppelinstraße

GRIESHEIM. Voraussichtlich ab Juli plant die Stadt Griesheim die „grundhafte Erneuerung“ der Zeppelinstraße in einem 135 m Teilabschnitt zwischen Groenhoffstraße und Gutermuthstraße. Gleichzeitig werden die Stadtwerke die Trinkwasserleitung austauschen.

Die betroffene Straße ist fast 60 Jahre alt und weist sehr viele Risse und Ausbrüche auf, eine grundhafte Erneuerung ist notwendig. Der vorhandene Straßen-

zustand ist derart schlecht, dass durch bloße Ausbesserungsmaßnahmen keine Verbesserung mehr erzielt werden kann. Bei einer fachlichen Untersuchung musste die Straße dann auch in eine hohe Schadensklasse eingeteilt werden.

Vorgesehen ist nun eine komplette Erneuerung des Fahrbahnoberbaus. Dieser besteht aus einer Asphaltdeckschicht, einer Asphalttragschicht und einer ungebundenen Tragschicht (Schotter).

Bereits Ende April hat die Stadt alle Eigentümer vorab schriftlich über diese Maßnahme informiert. Durch Beschluss der Stadtverordnetenversammlung werden die Kosten für die grundhafte Erneuerung anteilig auf die Stadt und die Grundstückseigentümer umgelegt. Ausgenommen sind die Kosten für die Trinkwasserleitung.

Derzeit läuft das öffentliche Ausschreibungsverfahren. Nach Prüfung und Vergabe werden die Eigentümer nochmals zu einer „Bürgerinformation“ eingeladen, denn dann können konkrete Aussagen zu den Gesamtkosten, den voraussichtlichen Beiträgen und dem genauen zeitlichen Ablauf gemacht werden. Bürgermeisterin Gabriele Winter weist darauf hin, dass auch bei dieser Erneuerungsmaßnahme eine große Transparenz hergestellt werden wird und selbstverständlich die Mitarbeiter der Stadtwerke und des Tiefbauamtes für eine schnelle und sorgfältige Durchführung der Maßnahme Sorge tragen werden. (SG/FRV)



BLICK in die Zeppelinstraße

**Griesheim feiert
sein 850-jähriges
Jubiläum vom
12. bis 14. Juni**

Bilder zur Titelgeschichte



SEIFENBLASEN-KUSS-KULTUR (mittleres Bild zeigt die Luft-Kuss-Kultur)